



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions**

**Commission des Affaires  
intérieures,**

chargée des Pouvoirs locaux, de la Politique  
régionale de sécurité et de prévention et de  
la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale  
urgente

**RÉUNION DU  
MARDI 26 SEPTEMBRE 2017**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
de vragen**

**Commissie voor de Binnenlandse  
Zaken,**

belast met de Plaatselijke Besturen, het  
Gewestelijk Veiligheids- en Preventiebeleid  
en de Brandbestrijding en Dringende  
Medische Hulp

**VERGADERING VAN  
DINSDAG 26 SEPTEMBER 2017**

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels/](http://www.parlement.brussels/)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
[www.parlement.brussels/](http://www.parlement.brussels/)

<b>SOMMAIRE</b>	<b>INHOUD</b>
<b>INTERPELLATIONS</b>	<b>13</b>
Interpellation de M. Fabian Maingain	13
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,	
et à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,	
concernant "la réforme de la protection civile".	
Interpellation jointe de M. Marc-Jean Ghysels,	13
concernant "la menace de dépôt d'une motion en conflit d'intérêts contre le plan de réforme de la protection civile du ministre fédéral de l'Intérieur".	
Discussion conjointe – Orateurs :	15
Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État	
M. Fabian Maingain (DéFI)	
M. Marc-Jean Ghysels (PS)	
Interpellation de Mme Annemie Maes	20
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,	
<b>INTERPELLATIES</b>	<b>13</b>
Interpellatie van de heer Fabian Maingain	13
tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
en tot mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
betreffende "de hervorming van de civiele bescherming".	
Toegevoegde interpellatie van de heer Marc-Jean Ghysels,	13
betreffende "de dreiging met het indienen van een motie van belangenconflict tegen het plan voor de hervorming van de civiele bescherming van federaal minister van Binnenlandse Zaken".	
Samengevoegde besprekking – Sprekers:	15
Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris	
De heer Fabian Maingain (DéFI)	
De heer Marc-Jean Ghysels (PS)	
Interpellatie van mevrouw Annemie Maes	20
tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	

concernant "la création de cellules de sécurité intégrale locale dans les communes bruxelloises".		betreffende "de oprichting van lokale integrale veiligheidscellen in de Brusselse gemeenten".
Interpellation jointe de M. Michel Colson, 21		Toegevoegde interpellatie van de heer Michel Colson, 21
concernant "l'installation des cellules de sécurité intégrale locale (CSIL)".		betreffende "de installatie van de lokale integrale veiligheidscellen (LIVC's)".
Interpellation jointe de M. Johan Van den Driessche, 21		Toegevoegde interpellatie van de heer Johan Van den Driessche, 21
concernant "les cellules de sécurité intégrale locale en Région de Bruxelles-Capitale".		betreffende "de lokale integrale veiligheidscellen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".
Interpellation jointe de Mme Brigitte Grouwels, 21		Toegevoegde interpellatie van mevrouw Brigitte Grouwels, 21
concernant "l'extension à chaque commune des cellules de sécurité intégrale locale".		betreffende "de uitbreiding van de lokale integrale veiligheidscellen in elke gemeente".
Discussion conjointe – Orateurs : 27		Samengevoegde besprekking -- Sprekers: 27
M. Jamal Ikazban (PS)		De heer Jamal Ikazban (PS)
M. Fouad Ahidar (sp.a)		De heer Fouad Ahidar (sp.a)
M. Rudi Vervoort, ministre-président		De heer Rudi Vervoort, minister-president
Mme Annemie Maes (Groen)		Mevrouw Annemie Maes (Groen)
M. Michel Colson (DéFI)		De heer Michel Colson (DéFI)
M. Johan Van den Driessche (N-VA)		De heer Johan Van den Driessche (N-VA)
Mme Brigitte Grouwels (CD&V)		Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V)
QUESTION ORALE 38		MONDELINGE VRAAG 38
Question orale de Mme Hannelore Goeman 38		Mondelinge vraag van mevrouw Hannelore Goeman 38
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "la tutelle sur les asbl communales".		betreffende "het toezicht op de gemeentelijke vzw's".
INTERPELLATION 40		INTERPELLATIE 40
Interpellation de M. Johan Van den Driessche 40		Interpellatie van de heer Johan Van den 40

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "les communes bruxelloises qui ne se sont pas inscrites au système d'alerte BE-Alert".

**Discussion – Orateurs :** 42

M. Rudi Vervoort, ministre-président  
M. Johan Van den Driessche (N-VA)

**QUESTIONS ORALES** 44

Question orale de M. Serge de Patoul 44

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "l'avancée de la réforme comptable communale".

Question orale de Mme Joëlle Milquet 46

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "les plans triennaux communaux".

## Driessche

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de Brusselse gemeenten die niet zijn ingeschreven voor de waarschuwingstoel BE-Alert".

**Besprekking – Sprekers:** 42

De heer Rudi Vervoort, minister-president  
De heer Johan Van den Driessche (N-VA)

**MONDELINGE VRAGEN** 44

Mondelinge vraag van de heer Serge de Patoul 44

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de vooruitgang van de hervorming van de gemeentelijke boekhouding".

Mondelinge vraag van mevrouw Joëlle Milquet 46

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de gemeentelijke driejarenplannen".

Question orale de M. Johan Van den Driessche 50

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "le rôle du Gouvernement bruxellois dans la lutte contre le trafic et la possession de drogues".

INTERPELLATIONS 51

Interpellation de Mme Annemie Maes 51

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les projets mis sur pied dans le cadre du Plan bruxellois de prévention et de proximité 2016-2019".

Discussion – Orateurs : 52

M. Rudi Vervoort, ministre-président  
Mme Annemie Maes (Groen)

Interpellation de Mme Annemie Maes 55

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "un premier bilan de la mise en œuvre du Plan global de sécurité et de prévention".

Mondeling vraag van de heer Johan Van den Driessche 50

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de rol van de Brusselse regering in de strijd tegen drugshandel en -bezit".

INTERPELLATIES 51

Interpellatie van mevrouw Annemie Maes 51

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de projecten die opgezet zijn in het kader van het Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019".

Bespreking – Sprekers: 52

De heer Rudi Vervoort, minister-president  
Mevrouw Annemie Maes (Groen)

Interpellatie van mevrouw Annemie Maes 55

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "een eerste stand van zaken over de uitvoering van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan".

Interpellation jointe de Mme Joëlle Milquet,	56	Toegevoegde interpellatie van mevrouw Joëlle Milquet,	56
concernant "la mise en œuvre du Plan global de sécurité et de prévention".		betreffende "de invoering van een algemeen veiligheids- en preventieplan".	
Discussion conjointe – Orateurs :	58	Samengevoegde besprekking – Sprekers:	58
M. Marc-Jean Gyssels (PS)		De heer Marc-Jean Gyssels (PS)	
M. Rudi Vervoort, ministre-président		De heer Rudi Vervoort, minister-president	
Mme Annemie Maes (Groen)		Mevrouw Annemie Maes (Groen)	
Mme Joëlle Milquet (cdH)		Mevrouw Joëlle Milquet (cdH)	
QUESTIONS ORALES	61	MONDELINGE VRAGEN	61
Question orale de Mme Annemie Maes	61	Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes	61
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
concernant "le respect de la Nouvelle loi communale par les administrations communales".		betreffende "het respecteren van de Nieuwe Gemeentewet door de gemeentebesturen".	
Question orale de Mme Annemie Maes	64	Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes	64
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
concernant "un nouveau centre de communication au sein de Bruxelles Prévention et Sécurité".		betreffende "een nieuw geïntegreerd communicatiecentrum in de schoot van Brussel Preventie en Veiligheid".	
Question orale de Mme Annemie Maes	65	Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes	65
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid,	

ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "un plan catastrophe nucléaire pour la Région bruxelloise".

Question orale de Mme Annemie Maes 65

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la création d'une école intégrée des métiers de la sécurité".

Question orale de Mme Annemie Maes 65

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "les violences à l'encontre de la police".

Question orale de Mme Annemie Maes 65

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

concernant "la plateforme de vidéosurveillance et les nouvelles modifications de lois

Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "een nucleair rampenplan voor het Brussels Gewest".

Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes 65

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de oprichting van een geïntegreerde school voor veiligheidsberoepen".

Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes 65

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het geweld tegen de politie".

Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes 65

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het videoplatform en de nieuwe federale wetswijzigingen".

fédérales".		
Question orale de Mme Annemie Maes	66	Mondelinge vraag van mevrouw Annemie Maes
à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,		aan mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
concernant "la sécurité incendie dans les tours de logements et de bureaux"		betreffende "de brandveiligheid van woon- en kantoorlokalen".
Question orale de Mme Liesbet Dhaene	66	Mondelinge vraag van mevrouw Liesbet Dhaene
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "le manque de bilinguisme de la police bruxelloise".		betreffende "de gebrekkege tweetaligheid van de Brusselse politie".
Question orale de M. Jef Van Damme	71	Mondelinge vraag van de heer Jef Van Damme
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "le Fonds régional des Calamités".		betreffende "het Gewestelijk Rampenfonds".
Question orale de M. Bruno De Lille	74	Mondelinge vraag van de heer Bruno De Lille
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk

Propreté publique,  concernant "l'organisation des élections communales en 2018".		Onderzoek en Openbare Netheid,  betreffende "de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen in 2018".
Question orale de M. Vincent De Wolf	75	Mondelinge vraag van de heer Vincent De Wolf
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "la multiplication des structures dédiées à la sécurité en Région bruxelloise".		betreffende "de toename van de veiligheidsstructuren in het Brussels Gewest".
Question orale de M. Arnaud Pinxteren	75	Mondelinge vraag van de heer Arnaud Pinxteren
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "la teneur des rapports demandés aux intercommunales dont Vivaqua".		betreffende "de rapporten gevraagd aan de intercommunales waaronder Vivaqua".
Question orale de Mme Joëlle Milquet	75	Mondelinge vraag van mevrouw Joëlle Milquet
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,
concernant "la méthode relative à la gestion de la prostitution".		betreffende "het systeem voor de aanpak van de prostitutie".
Question orale de M. René Coppens	76	Mondelinge vraag van de heer René Coppens

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "les subventions destinées aux salles neutres pour les cérémonies funèbres en Région de Bruxelles-Capitale".

Question orale de M. René Coppens 76

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "la formation d'un cartel par les sociétés de dépannage qui fournissent des services aux zones de police bruxelloises".

Question orale de M. Fouad Ahidar 77

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

concernant "la lutte contre le harcèlement dans l'espace public".

Interpellation de M. Vincent De Wolf 77

à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "les interventions des pompiers bruxellois dans les immeubles élevés".

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de subsidies voor neutrale afscheidsruimten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Mondelinge vraag van de heer René Coppens 76

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "de kartelvorming bij takelbedrijven die diensten leveren aan de Brusselse politiezones".

Mondelinge vraag van de heer Fouad Ahidar 77

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

betreffende "het bestrijden van intimidatie in de openbare ruimte".

Interpellatie van de heer Vincent De Wolf 77

tot mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende "het optreden van de Brusselse brandweer in torengebouwen".

Question orale de M. Serge de Patoul

77

à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "les spécificités du Siamu comparativement aux autres zones de secours".

Question orale de M. Zahoor Ellahi Manzoor 78

à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

concernant "les formations aux premiers secours dans la Région bruxelloise".

Mondelinge vraag van de heer Serge de Patoul 77

aan mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende "de specifieke kenmerken van de BDBDMH in vergelijking met de andere hulpverleningszones".

Mondelinge vraag van de heer Zahoor Ellahi Manzoor 78

aan mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

betreffende "de opleidingen inzake eerste hulp in het Brussels Gewest".

*Présidence : Mme Joëlle Milquet, présidente.  
Voorzitterschap: mevrouw Joëlle Milquet, voorzitter.*

## INTERPELLATIONS

**Mme la présidente.-** L'ordre du jour appelle les interpellations.

### INTERPELLATION DE M. FABIAN MAINGAIN

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

ET À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "la réforme de la protection civile".

### INTERPELLATION JOINTE DE M. MARC-JEAN GHYSSELS,

concernant "la menace de dépôt d'une motion en conflit d'intérêts contre le plan de réforme de la protection civile du ministre fédéral de l'Intérieur".

**Mme la présidente.-** La secrétaire d'Etat Cécile Jodogne répondra aux interpellations.

La parole est à M. Maingain.

## INTERPELLATIES

**Mevrouw de voorzitter.-** Aan de orde zijn de interpellaties.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER FABIAN MAINGAIN

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

EN TOT MEVROUW CÉCILE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de hervorming van de civiele bescherming".

### TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER MARC-JEAN GHYSSELS,

betreffende "de dreiging met het indienen van een motie van belangenconflict tegen het plan voor de hervorming van de civiele bescherming van federaal minister van Binnenlandse Zaken".

**Mevrouw de voorzitter.-** Staatssecretaris Cécile Jodogne zal de interpellaties beantwoorden.

De heer Maingain heeft het woord.

**M. Fabian Maingain (DéFI).**- Depuis quelques mois dans la presse, ainsi qu'au gouvernement bruxellois, il est beaucoup question de la réforme de la protection civile, initiée par le ministre de l'Intérieur et de la Sécurité, nouvelle preuve du désintérêt, voire de la politique délibérée du gouvernement fédéral d'affaiblir Bruxelles.

Ce plan de réforme de la Protection civile prévoit de ne conserver que deux des six casernes actuelles, l'une à Brasschaat, près d'Anvers, l'autre à Crisnée, près de Liège. Ces casernes fourniraient, notamment, les moyens nécessaires à la lutte contre les risques de types chimique, bactériologique, radiologique ou nucléaire (dits CBRN). Cela reviendrait à porter de 1h30 à 2 heures l'arrivée de ces moyens à Bruxelles, sans compter le temps de leur déploiement, en cas de catastrophe. Or l'on peut facilement imaginer que, dans le contexte actuel et vu les sites stratégiques existant en Région bruxelloise, la capitale est, hélas, particulièrement exposée à ces risques.

Selon ce que j'ai pu lire, le Service d'incendie et d'aide médicale urgente de Bruxelles-Capitale (Siamu) n'a, de son côté, ni les moyens, ni la formation pour assurer seul une intervention face à un accident important ou une attaque terroriste de type CBRN.

C'est pourquoi je comprends et partage l'inquiétude du gouvernement bruxellois. Celui-ci a d'ailleurs décidé, lors du Conseil des ministres du 29 juin dernier, de déposer une motion en conflit d'intérêts si une concertation avec le gouvernement fédéral devait se révéler impossible ou devait échouer.

Madame la secrétaire d'État, pouvez-vous nous en dire davantage sur les préjudices que subiraient les Bruxellois si la réforme devait aboutir ?

Quels sont les moyens et missions respectifs de la Protection civile et du Siamu en matière de risques de types CBRN ?

Où en est-on dans la procédure de dépôt de la motion en conflit d'intérêts ?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ghysels pour son interpellation jointe.

**De heer Fabian Maingain (DéFI)** (*in het Frans*).- Sinds enkele maanden is er sprake van een hervorming van de civiele bescherming die de federale minister van Binnenlandse Zaken wil doorvoeren. Dit is de zoveelste blijk van onverschilligheid of het bewust willen verzwakken van Brussel.

*Het plan voorziet in het behoud van slechts twee van de zes bestaande kazernes: die van Brasschaat bij Antwerpen en Crisnée bij Luik. Die kazernes moeten middelen leveren in de strijd tegen chemische, bacteriologische, radiologische of nucleaire dreigingen (CBRN). Het zou anderhalf tot twee uur duren vooraleer die middelen Brussel bereiken, het gebruik, in het geval van een ramp, niet meegeteld. Onze hoofdstad wordt dan helaas heel erg blootgesteld aan risico's.*

*De Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) beschikt zelf niet over de nodige middelen of opleiding om alleen hulp te kunnen bieden in het geval van een grote ramp terroristische aanval van het CBRN-type. Daarom deel ik de bezorgdheid van de Brusselse regering. Die heeft op de ministerraad van 29 juni 2017 dan ook een motie van belangenconflict ingediend voor het geval het overleg met de federale regering onmogelijk zou worden of zou falen.*

*Kunt u ons meer vertellen over de nadelen die de Brusselaars zouden ondervinden als de hervorming zou worden uitgevoerd?*

*Welke middelen en acties kunnen de civiele bescherming en de DBDMH bieden op het vlak van risico's van het CBRN-type?*

*In welke fase bevindt de procedure van de motie van belangenconflict zich?*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ghysels heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

**M. Marc-Jean Ghysels (PS).**- L'exposé de M. Maingain fixant clairement la situation, je voudrais simplement vous citer pour bien recontextualiser le dossier.

Vous nous expliquez que le délai d'acheminement de matériel depuis l'unité de Brasschaat, puisque c'est elle qui interviendrait à Bruxelles, hypothéquait gravement le déroulement des opérations de secours à la population.

De plus, compte tenu des moyens des zones de secours limitrophes, l'efficacité d'intervention reposeraient principalement, si pas exclusivement, sur la préparation, la formation et l'équipement des services de secours et d'intervention présents sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Il y a donc non seulement très clairement un déficit opérationnel sur notre zone mais, si je vous comprends bien, notre zone devrait intervenir sur les zones voisines.

Quelle est l'évolution de la situation depuis que vous avez décidé d'utiliser la procédure en conflit d'intérêts ? Le ministre maintient-il sa position ?

Quelles négociations ont-elles pu être entreprises avec le gouvernement fédéral ?

Quels autres types d'actions pouvez-vous envisager de mener ?

#### *Discussion conjointe*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Jodogne.

**Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État.**- Je confirme que le gouvernement bruxellois estime être gravement lésé par le plan de réforme de la Protection civile annoncé par le ministre de l'Intérieur, en ce qu'il réduit le nombre d'unités de protection civile à deux, faisant dépendre la Région bruxelloise de celles de Brasschaat et, le cas échéant, de Crisnée, particulièrement pour ce qui concerne la lutte contre les risques liés aux agents de types chimique, biologique, radiologique, nucléaire et explosif (CBRN-e).

Les missions et les tâches des unités opérationnelles et des zones de secours, en ce compris le Service d'incendie et d'aide médicale

**De heer Marc-Jean Ghysels (PS) (in het Frans).**- Het vervoer van materieel van Brasschaat naar Brussel zou hulpoperaties in Brussel sterk bemoeilijken.

Bovendien zou, gezien de middelen in de aangrenzende zones, de doeltreffendheid van een interventie hoofdzakelijk steunen op de voorbereiding, de opleiding en de uitrusting van de op het Brusselse grondgebied aanwezige hulpdiensten. Als ik het goed begrijp zouden de hulpdiensten van het Brussels Gewest ook in de omliggende zones moeten optreden.

Hoe is de situatie geëvolueerd sinds u besliste om een belangenconflict in te roepen? Blijft minister Jambon bij zijn standpunt? Welke andere acties overweegt u?

#### *Samengevoegde bespreking*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Jodogne heeft het woord.

**Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris (in het Frans).**- De Brusselse regering voelt zich sterk benadeeld door het hervormingsplan voor de civiele bescherming waardoor het Brussels Gewest afhankelijk wordt van de eenheden in Brasschaat en Crisnée.

De opdrachten en taken van de operationele eenheden en van de hulpverleningszones werden voor de CBRN-e-risico's als volgt gespreid:

- de hulpverleningszones staan in voor de opsporing, de analyse, de meting van stalen of de basisidentificatie en de ontsmetting van het operationele personeel bij ongelukken met

urgente (Siamu), sont réparties, pour les risques CBRN-e, comme suit :

- les zones de secours assurent la détection, l'analyse, la mesure d'échantillonnages ou l'identification de base et la décontamination du personnel opérationnel en cas d'accident avec des matières chimiques dangereuses ;

- les unités opérationnelles de la Protection civile leur fournissent l'appui technique spécialisé pour assurer la détection, l'analyse, la mesure d'échantillonnages ou l'identification de base, le transvasement, la neutralisation et l'enlèvement, mais aussi la décontamination de la population et des véhicules en cas d'accident avec des matières biologiques, radiologiques et nucléaires dangereuses.

Dans les arrêtés adoptés par le gouvernement fédéral fin juillet et dont je n'ai pas encore eu connaissance, cette répartition ne devrait pas être modifiée. En d'autres termes, les zones de secours sont censées devoir faire face au premier stade d'intervention sur une catastrophe en détectant la présence de produits dangereux, idéalement en déterminant la classe à laquelle ils appartiennent si leurs appareils de mesure de base le leur permettent.

Ils sont dotés de quelques moyens de décontamination leur permettant de prendre en charge leur personnel intervenant et encore, uniquement pour une contamination de type chimique. Dans ce cadre-là, cela devrait vouloir dire que les moyens plus spécialisés et lourds de la Protection civile, notamment les moyens de détection et d'analyse plus approfondie et de la décontamination de masse pour la population, devraient intervenir au plus vite. Ce volet ne pourrait pas être pris en charge par le Siamu.

Or, au regard des temps d'acheminement et de déploiement des moyens à prévoir, le plan de réforme tel que conçu revient à prévoir un délai de deux heures minimum pour que la Région bruxelloise puisse disposer de l'appui de ces moyens.

Les professionnels de secours nous ont largement fait part de leur inquiétude à ce sujet. Pourtant, le ministre de l'Intérieur et de la Sécurité a refusé jusqu'à présent de prendre en compte notre point

gevaarlijke chemische producten;

- de operationele eenheden van de civiele bescherming verlenen daarbij gespecialiseerde technische bijstand en zorgen voor de ontsmetting van de bevolking en van voertuigen bij ongelukken met gevaarlijke biologische, radiologische en nucleaire stoffen.

In de besluiten die de federale regering eind juli goedkeurde en die ik nog niet kon inzien, zou die spreiding niet gewijzigd mogen zijn. Dat betekent dat de hulpverleningszones bij een ramp in de eerste fase moeten bepalen of er gevaarlijke producten aanwezig zijn. In het ideale scenario kunnen ze ook uitmaken tot welke klasse die producten behoren.

Ze hebben ontsmettingsmiddelen om hun personeel te behandelen, maar alleen bij chemische rampen. Dat betekent dat de civiele bescherming zo snel mogelijk moet kunnen optreden met haar gespecialiseerde middelen, met name voor opsporing en vergaande analyse en voor de massale ontsmetting van de bevolking. Dat zou niet tot de taak van de hulpdiensten mogen behoren.

Het voorliggende hervormingsplan zal er echter toe leiden dat het minstens twee uur zal duren voor de middelen van de civiele bescherming in het Brussels Gewest aankomen.

De hulpdiensten maken zich daar ernstige zorgen over. Minister Jambon weigert echter om rekening te houden met het Brusselse standpunt en blijft beweren dat de factor tijd in deze kwestie van geen enkel belang is.

Daarom besliste de Brusselse regering om tijdens de ministerraad van 9 juni een belangenconflict in te roepen als een ultieme poging tot overleg zou mislukken.

De verschillende ontmoetingen tijdens de zomer en de aankondiging eind juli van een federaal regeerakkoord over de twee besluiten die tot de hervorming leiden, maakten duidelijk dat het Brussels Gewest tot het uiterste zou moeten gaan om zijn standpunt duidelijk te maken.

De Brusselse regering liet het punt dan ook op de agenda van de vergadering van het Overlegcomité

de vue, continuant à prétendre que le facteur temps n'a, dans ces matières, aucune importance.

C'est pourquoi le gouvernement bruxellois a décidé, lors du Conseil des ministres du 9 juin dernier, de déposer une motion en conflit d'intérêts si une ultime tentative de concertation devait échouer.

Les rencontres qui ont eu lieu dans le courant de l'été entre les administrations d'une part, et entre mon cabinet et celui du ministre-président, d'autre part, ainsi que l'annonce, fin juillet, d'un accord du gouvernement fédéral au sujet des deux arrêtés mettant en œuvre la réforme, ont confirmé la nécessité d'aller jusqu'au bout de nos démarches pour faire entendre la position bruxelloise.

Le gouvernement bruxellois a donc déposé le point à l'ordre du jour de la réunion du Comité de concertation du 6 septembre. Le Comité de concertation a pris acte des préoccupations de la Région bruxelloise et a décidé de "créer une task force qui sera chargée d'étudier l'impact éventuel pour la Région et prévoir, le cas échéant, un phasage afin de régler correctement ces conséquences eu égard à la nouvelle organisation de la protection civile d'une part, et la sécurité des habitants de la Région de Bruxelles-Capitale, d'autre part, et ceci avant la fin de l'année".

Pour le gouvernement bruxellois, ce groupe de travail doit permettre d'analyser objectivement les moyens sur lesquels la Région bruxelloise doit pouvoir compter dans des délais courts en cas d'intervention de type CBRN-e.

En l'état actuel du débat, il n'est, en tout cas, pas question que la Région s'équipe elle-même et se substitue au rôle de la Protection civile.

Une première réunion de ce groupe de travail devrait se tenir mi-octobre. Seront présents, pour ce qui concerne la Région, l'officier chef de service du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu), la haut fonctionnaire de l'agglomération bruxelloise et les membres du cabinet du ministre-président et du mien, en charge de ces matières.

Le développement, en concertation avec le Service public fédéral (SPF) Intérieur d'un plan particulier d'urgence et d'intervention CBRN-e régional a

*van 6 september zetten. Het Overlegcomité nam akte van de bezorgdheden van het Brussels Gewest en besliste om een taskforce op te richten die de eventuele impact op het gewest moet bestuderen en desgevallend een gefaseerde aanpak moet uitwerken om de gevolgen van de nieuwe organisatie van de civiele bescherming en de veiligheid van de inwoners van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het einde van het jaar correct te regelen.*

*Die werkgroep moet het mogelijk maken om een objectieve analyse te krijgen van de middelen waarop het Brussels Gewest binnen een korte tijdspanne moet kunnen rekenen bij een CBRN-e-interventie.*

*Op dit ogenblik is er in elk geval geen sprake van dat het Brussels Gewest zelf de nodige middelen zou aanschaffen om de civiele bescherming te vervangen.*

*De werkgroep moet in oktober een eerste keer vergaderen. Voor het gewest zullen de officier-dienstchef van de DBDMH, de hoge ambtenaar van de Brusselse agglomeratie en leden van het kabinet van de minister-president en van mijn kabinet aanwezig zijn.*

*Daarnaast werd er beslist dat er tegen het einde van het jaar in overleg met de Federale Overheidsdienst (FOD) Binnenlandse Zaken een bijzonder gewestelijk nood- en interventieplan CBRN-e wordt opgesteld.*

*Als er in een aangrenzende hulpverleningszone een CBRN-e-incident zou zijn, dan moet het Brussels Gewest mogelijk hulp verlenen, en omgekeerd. Dat geldt echter niet voor de ernstige incidenten waarvoor het materieel en de speciaal opgeleide medewerkers van de civiele bescherming nodig zijn.*

également été décidé et devrait être achevé d'ici la fin de l'année.

Je confirme que, s'il arrivait qu'une zone de secours limitrophe ait à subir un événement CBRN-e, comme toujours, dans le cadre de l'arrêté relatif à l'aide adéquate la plus proche, nous pourrions avoir également à intervenir, et réciproquement. Mais cela ne répond pas aux cas graves qui nécessiteraient le matériel de la Protection civile et ses agents spécialement formés.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Maingain.

**M. Fabian Maingain (DéFI).**- Votre réponse nous permet de prendre la mesure des responsabilités d'une pareille décision. Outre la négation de la Région bruxelloise à laquelle ce gouvernement fédéral nous a habitués, on constate aussi ici une négation des caractéristiques de la Région, de ses spécificités et une mise en danger évidente de ses habitants.

Ce que j'entends surtout dans votre réponse, c'est que, malgré la réunion du Comité de concertation et les protestations du gouvernement bruxellois, il n'y a pas de remise en cause de la réforme. Un groupe de travail va se pencher pour déterminer les impacts de cette réforme sur Bruxelles et comment on peut y répondre.

Pour l'instant, si je comprends bien, on ne va pas vers la remise en cause de la réforme et la tentative de garder un centre ouvert plus près de chez nous. Le gouvernement bruxellois entend-il, à un moment, activer le mécanisme du conflit d'intérêts pour éviter la mise en place effective de cette réforme ?

La place est actuellement au dialogue, et il faut laisser une chance à ce dernier mais je crains malheureusement qu'il y ait une volonté d'imposer définitivement cette réforme, puis de trouver quelques compensations plus ou moins acceptables pour Bruxelles.

Je suis assez d'accord avec votre ligne politique et je vous encourage à conserver cette position qui affirme qu'il n'est pas question que la Région bruxelloise vienne, une fois de plus, pallier les

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Maingain heeft het woord.

**De heer Fabian Maingain (DéFI)** (*in het Frans*).- *Dankzij uw antwoord kennen wij de gevolgen van zo'n beslissing. De federale regering negeert niet alleen de specifieke kenmerken van het gewest, maar brengt ook haar inwoners in gevaar.*

*Wat me vooral opvalt is dat de hervorming niet in vraag wordt gesteld, ondanks het overlegcomité en het protest van de Brusselse regering. Is de Brusselse regering wel van plan om een belangenconflict in te roepen om de hervorming tegen te houden?*

*We moeten het overleg een kans geven, maar ik vrees helaas dat deze hervorming definitief zal worden doorgevoerd en dat er vervolgens hier en daar wat compensatie voor Brussel zal worden gezocht die min of meer aanvaardbaar is.*

*Ik ben het grotendeels eens met uw aanpak en moedig u aan om bij uw standpunt te blijven, namelijk dat er geen sprake van mag zijn dat Brussel nog maar eens het slachtoffer moet worden van de gebreken van de federale regering, vooral als het om veiligheid gaat.*

manquements du gouvernement fédéral, surtout sur des questions de sécurité aussi importantes vu de la spécificité de notre Région.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ghysels.

**M. Marc-Jean Ghysels (PS).**- On peut être rassuré pour Anvers, car, comme toujours, Anvers est privilégiée. Ce qui est dommage également, c'est que la population ne comprend pas combien M. Jambon nous trompe quotidiennement en matière de sécurité, que cela soit pour ce dossier-ci comme pour la décision récente de retirer les militaires des points statiques à deux jours du Yom Kippour !

Indépendamment de cela, les risques encourus par la population bruxelloise concernent également toute la population autour de Bruxelles, celle qui réside dans les communes de la périphérie, dans les communes du Brabant flamand, voire, peut-être, dans une partie du Brabant wallon. Y a-t-il une réaction de cette partie de la population ? Arrive-t-elle à se faire un peu plus entendre, puisqu'elle a quand même des relais à la N-VA ? Cela dit, si les relais à la N-VA sont comme ceux de notre parlement bruxellois, c'est-à-dire avec le petit doigt sur la couture du pantalon lorsqu'il s'agit d'obéir à ce qui vient d'Anvers, les responsables ne défendent pas leur population, ils défendent avant tout leur président de parti. Est-ce qu'on note une réaction dans le chef des communes de la périphérie ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Jodogne.

**Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État.**- Je partage les inquiétudes des uns et des autres. M. Maingain, nous gardons à l'esprit la possibilité de déclencher une procédure en conflit d'intérêts si nous estimons que les résultats du groupe de travail ne sont pas satisfaisants. Nous ne l'avons pas fait après la réunion du 6 septembre, car une telle procédure ne peut être déclenchée qu'une fois concernant le même dossier et nous avons voulu laisser au groupe de travail la possibilité d'obtenir des résultats qui nous paraîtraient satisfaisants.

Effectivement, nous pourrions également

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ghysels heeft het woord.

**De heer Marc-Jean Ghysels (PS)** (*in het Frans*).- Zoals steeds wordt Antwerpen bevoordeeld. Jammer genoeg begrijpen de Brusselaars niet goed genoeg hoezeer de heer Jambon ons dagelijks bedriegt als het op veiligheid aankomt.

*Los daarvan gelden de risico's die de Brusselaars lopen ook voor iedereen die rond Brussel woont. Hebben de inwoners van die gemeenten gereageerd? Worden zij wel gehoord omdat zij aanspreekpunten bij de N-VA hebben? Al luisteren die laatsten ook alleen maar naar wat Antwerpen dicteert en verdedigen ze in de eerste plaats hun partijvoorzitter. Reageren de burgemeesters van de randgemeenten?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Jodogne heeft het woord.

**Mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris** (*in het Frans*).- Ik deel uw bezorgdheid en we sluiten een belangenconflict niet uit. We hebben zo'n procedure nog niet opgestart omdat je zoiets maar een keer mag doen voor eenzelfde dossier en daarom wachten we liever eerst de resultaten van de werkgroep af.

*Het klopt dat we ook zouden moeten optreden in omliggende zones, maar daar liggen de risico's natuurlijk veel lager.*

*Ook sommige provincies, zoals Vlaams-Brabant*

intervenir auprès des zones de secours de la périphérie. Toutefois, reconnaissons que les risques sont moins élevés dans les communes de la périphérie, même si un accident n'y est pas à écarter.

Le Brabant flamand s'inquiète de la fermeture de la caserne de Liedekerke et a également créé des groupes de travail ad hoc. La province du Hainaut a fait de même.

Je ne remets pas en cause le choix de la caserne de Brasschaat vu la proximité des plus importants sites Seveso autour du port d'Anvers. C'est plutôt la localisation qui nous paraît moins compréhensible pour la partie plus au sud du pays, y compris le Brabant flamand, par exemple, et le Hainaut qui a aussi des sites Seveso.

Ajoutons à cela le fait qu'on indique sur le site du Service public fédéral (SPF) Intérieur : "une caserne par Région : Brasschaat et Crisnée". Cela a peut-être été changé depuis, parce que je l'ai signalé. En effet, on a quand même rappelé au ministre qu'il y avait trois Régions en Belgique.

Nonobstant cette remarque-là, c'est principalement du fait des caractéristiques mêmes de la Région bruxelloise (densité de population, sites critiques, présence des organisations internationales nombreuses, métro, train, etc.) et de la symbolique que représente Bruxelles sur le continent européen, que nous estimons qu'il n'est pas pertinent de ne pas avoir une caserne de protection civile immédiatement à proximité de la capitale, voire à l'intérieur de celle-ci, pour pouvoir intervenir en cas d'accident majeur.

- *Les incidents sont clos.*

#### **INTERPELLATION DE MME ANNEMIE MAES**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,**

*en Henegouwen, maken zich zorgen om de sluiting van kazernes en hebben werkgroepen opgericht.*

*Aangezien de belangrijkste Sevesobedrijven rond de haven van Antwerpen liggen, heb ik er geen probleem mee dat de kazerne van Brasschaat openblijft. Het is alleen de locatie voor het zuidelijkste deel van het land die onbegrijpelijk is, waaronder Vlaams-Brabant en Henegouwen, dat ook Sevesobedrijven telt.*

*Daar komt nog bij dat op de website van de Federale Overheidsdienst (FOD) Binnenlandse Zaken te lezen staat: "een kazerne per gewest: Brasschaat en Crisnée". Ik heb de minister erop gewezen dat België uit drie gewesten bestaat, dus misschien is dat intussen aangepast.*

*Los daarvan maken vooral de kenmerken van het Brussels Gewest (bevolkingsdichtheid, gevaarlijke sites, talrijke internationale organisaties, metro, trein enzovoort) en de symboliek van Brussel in Europa dat het volgens ons niet kan dat er geen kazerne van de civiele bescherming in de onmiddellijke omgeving of zelfs op het gewestelijk grondgebied is.*

- *De incidenten zijn gesloten.*

#### **INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-**

**DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "la création de cellules de sécurité intégrale locale dans les communes bruxelloises".

**INTERPELLATION JOINTE DE M. MICHEL COLSON,**

concernant "l'installation des cellules de sécurité intégrale locale (CSIL)".

**INTERPELLATION JOINTE DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE,**

concernant "les cellules de sécurité intégrale locale en Région de Bruxelles-Capitale".

**INTERPELLATION JOINTE DE MME BRIGITTE GROUWELS,**

concernant "l'extension à chaque commune des cellules de sécurité intégrale locale".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *D'après les chiffres communiqués à la députée fédérale Monica De Coninck par le ministre de l'Intérieur M. Jambon, 63 combattants revenus de Syrie ("returnees") résideraient en Région bruxelloise. La Local Task Force (LTF) et les services de sécurité assurent le suivi judiciaire de ceux-ci.*

*Les cellules de sécurité intégrale locale (CSIL) sont chargées de leur réintégration, à travers un parcours sur mesure, suivi d'une évaluation. L'efficacité de ce dispositif doit encore être démontrée.*

*La circulaire du 2 août 2015 relative aux foreign terrorist fighters (FTF) incite les communes à créer une CSIL, plate-forme informelle de*

**AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de oprichting van lokale integrale veiligheidscellen in de Brusselse gemeenten".

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHEL COLSON,**

betreffende "de installatie van de lokale integrale veiligheidscellen (LIVC's)".

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE,**

betreffende "de lokale integrale veiligheidscellen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS,**

betreffende "de uitbreiding van de lokale integrale veiligheidscellen in elke gemeente".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Uit cijfers die federaal minister van Binnenlandse Zaken Jambon aan Kamerlid Monica De Coninck heeft gegeven, blijkt dat er in het Brussels Gewest vermoedelijke drieënzestig teruggekeerde Syriëstrijders wonen. Overigens dateert mijn interpellatie van mei, dus ik weet niet of dat cijfer nog klopt. De Local Task Force (LTF) en de veiligheidsdiensten volgen hen en vertegenwoordigen daarbij het repressieve niveau.

Re-integratie door middel van begeleiding op maat is een taak voor de lokale integrale veiligheidscellen (LIVC's). Het is op dit moment onduidelijk of die allemaal goed functioneren.

Met de rondzendbrief van 2 augustus 2015 over foreign terrorist fighters (FTF's) kregen de

*coordination pour l'échange d'informations entre les services sociaux et les services de prévention.*

*La tâche principale des CSIL est double : communiquer les signes inquiétants et assurer le suivi des profils problématiques.*

*M. Jambon a récemment fait part de son intention d'étendre ce dispositif à l'ensemble des communes belges.*

*En mai dernier, quinze communes bruxelloises disposaient d'une CSIL. D'autres cellules ont-elles été mises en place depuis lors ? Certaines d'entre elles sont-elles concernées par le phénomène des "retournées" ? Pourquoi quatre communes n'ont-elles pas encore de CSIL ? Qu'est-ce qui coince ?*

*En Commission des affaires intérieures du 10 octobre 2016, vous disiez ne pas être compétent pour cette question, ce que M. Jambon a démenti dans les médias, en annonçant qu'il avait lancé une concertation sur cette question avec les Régions, puisqu'elles ont la tutelle sur les communes.*

*Vous pouvez imposer la création d'une CSIL aux communes, en vertu de votre compétence des Pouvoirs locaux. Cette mesure s'inscrit pleinement dans l'objectif d'optimiser les actions locales, repris dans le Plan global de sécurité et de prévention (PGSP).*

*Avez-vous rencontré les autorités fédérales à ce sujet ? Quel jugement le gouvernement bruxellois porte-t-il sur la position du ministre fédéral M. Jambon, selon laquelle toutes les communes devraient disposer d'une CISL ? Comment la Région peut-elle inciter les communes à mettre en place une telle cellule ? Qu'avez-vous déjà entrepris en ce sens ?*

*Malgré l'opposition des partis écologistes à l'échelon fédéral, des changements législatifs ont été adoptés à la Chambre concernant la levée du secret professionnel et l'obligation de dénoncer tout indice sérieux d'infraction terroriste. Vivement critiquée par la Fédération des CPAS bruxellois, cette règle doit encore être transposée dans une directive.*

*Cette circulaire a-t-elle été diffusée entre-temps ? Quelles sont les implications de ces réformes pour*

gemeenten het verzoek een LIVC op te richten. Dat is een informeel overlegplatform voor de uitwisseling van informatie tussen sociale en preventiediensten (zoals straathoekwerkers, scholen, OCMW's ...) en de overheid. De LIVC's kwamen er als reactie op de vaak gehoorde kritiek dat er een gebrek is aan informatie-uitwisseling en coördinatie.

De LIVC's hebben twee belangrijke taken: het melden van verontrustende signalen, zoals de ontwikkeling van extremistisch religieus gedrag op korte tijd, en het volgen van personen van wie men weet dat ze een problematisch profiel hebben. In overleg wordt een aanpak op maat ontwikkeld die later wordt geëvalueerd. Men kan kiezen voor een preventietraject, meer politiecontroles enzovoort.

Federaal minister van Binnenlandse Zaken Jambon kondigde onlangs aan dat hij de LIVC's wil uitbreiden naar alle Belgische gemeenten. In mei hadden vijftien van de negentien Brusselse gemeenten een LIVC.

Welke Brusselse gemeenten hebben nog geen LIVC opgericht? Zitten daar gemeenten bij met vertrokken en teruggekeerde strijders? Waarom hebben vier gemeenten nog geen LIVC? Wat zijn de knelpunten?

In de commissie Binnenlandse Zaken van 10 oktober 2016 zei u dat u ter zake niet bevoegd bent.

In de media werd u door minister Jambon tegengesproken. Hij startte overleg met de gewesten over de kwestie, omdat de gemeenten onder hun voogdij staan. U bent als minister-president bevoegd voor plaatselijke besturen. Het is dan ook logisch dat u de gemeenten oplegt om werk te maken van LIVC's. In het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) staat dat het gewest lokale acties wil optimaliseren door een integrerende en integrale aanpak. Daarvoor is een LIVC onontbeerlijk.

Heeft er met de federale overheid al overleg plaatsgevonden? Wat vindt de Brusselse regering van het standpunt van federaal minister Jambon, dat alle gemeenten een LIVC zouden moeten krijgen? Over welke middelen beschikt het gewest om de gemeenten te doen meewerken en ervoor te

*les CPAS bruxellois ? Ne risquent-elles pas d'entraîner une rupture de confiance et de dissuader ceux qui ont vraiment besoin d'aide de faire appel au CPAS ?*

*Comment le gouvernement bruxellois incitera-t-il les institutions à les mettre en œuvre et répondra-t-il aux préoccupations de celles-ci ?*

*Certaines de mes questions ne sont peut-être plus d'actualité, car elles datent d'il y a quatre mois.*

zorgen dat ze een LIVC oprichten? Welke stappen hebt u al genomen om daar werk van te maken?

Ondanks het verzet van de groene partijen op federaal niveau werden er in de Kamer wetswijzigingen betreffende het beroepsgeheim aangenomen. Instellingen van de sociale zekerheid zoals OCMW's, ziekenfondsen, vakbonden, diensten voor kinderbijslag en Fedasil, zijn voortaan verplicht om noodzakelijke administratieve inlichtingen mee te delen aan de procureur des Konings. Tevens wordt een actieve meldingsplicht ingevoerd. Personeelsleden van de instellingen van de sociale zekerheid die door hun beroep informatie krijgen die een ernstige aanwijzing vormt voor een terroristisch misdrijf, moeten aangifte doen. Die regel moet nog in een omzendbrief worden gegoten. De Federatie van Brusselse OCMW's sprak zich onlangs nog erg negatief uit over deze controversiële meldingsplicht.

Werd de rondzendbrief inmiddels al verspreid? Wat betekenen die wetswijzigingen voor de Brusselse OCMW's? Zullen ze niet tot een vertrouwensbreuk leiden? Worden mensen die echt hulp nodig hebben, niet ontmoedigd om zich tot de instellingen van de sociale zekerheid te wenden?

Hoe zal de Brusselse regering ervoor zorgen dat de instellingen gevolg geven aan de wetswijzigingen en tegemoetkomen aan de bezorgdheden van de instellingen?

Nogmaals mijn excuses indien sommige van mijn vragen achterhaald zijn, want ze dateren van vier maanden geleden.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Colson pour son interpellation jointe.

**M. Michel Colson (DéFI).**- Je vous ai déjà interrogé au sujet de la création des cellules de sécurité intégrale locales (CSIL) instituées par le gouvernement fédéral suite aux attaques terroristes que notre pays a subies, à l'initiative du ministre de l'Intérieur Jan Jambon et sur la base d'une simple circulaire.

J'apprends à présent que le ministre de l'Intérieur a indiqué, le 28 mai dernier sur les antennes de

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Colson heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

**De heer Michel Colson (DéFI) (in het Frans).**- *Ik verneem net dat de minister van Binnenlandse Zaken op 28 mei bij VTM zei dat hij het aantal lokale integrale veiligheidscellen wil uitbreiden zodat elke gemeente er een heeft. Blijkbaar is dat nu nog maar zo in de helft van de gemeenten. De minister wil daarom overleg met de gewesten die ter zake bevoegd zijn.*

*In de LIVC's kunnen sociale diensten en*

VTM, sa volonté de multiplier celles-ci et de veiller à ce que chaque commune du pays en soit pourvue. Il semblerait en effet que la moitié d'entre elles seulement en aient créé à ce jour. À cet égard, le ministre annonce son intention de se concerter avec les Régions, compétentes en la matière.

Rappelons que les cellules de sécurité intégrale locales constituent une plate-forme d'échanges et de renseignements en provenance des services sociaux et de prévention, des travailleurs de rue, des établissements d'enseignement et des autorités administratives. Lorsque des signaux inquiétants apparaissent, les autorités décident des mesures de suivi à adopter et peuvent prendre l'initiative de démarrer un programme de prévention, voire d'interpeller les forces de police.

L'occasion m'est ainsi donnée de faire le point avec vous sur ce sujet, en liaison avec un problème que j'avais déjà soulevé lors de mes premières interrogations : le secret professionnel auquel sont tenus les travailleurs sociaux des CPAS notamment.

Les 19 communes bruxelloises ont-elles chacune créé une cellule de ce type ? Dans la négative, lesquelles ne l'ont pas fait ? Avez-vous des renseignements quant à la tenue des réunions régulières ou non, le rythme et la périodicité des réunions desdites cellules par commune ?

Alors que la Chambre vient d'adopter la proposition de loi dite Van Peel modifiant le code d'instruction criminelle et levant ainsi le secret professionnel des travailleurs sociaux des institutions de sécurité sociale en matière de terrorisme - qui fera l'objet de recours -, quelles balises comptez-vous mettre en place en cette matière sensible et délicate dans le cadre de la concertation annoncée par le ministre de l'Intérieur du niveau fédéral ?

Je tiens à préciser, Mme Maes, que la fameuse circulaire est bel et bien sortie cet été, et j'ai d'ailleurs eu l'occasion de la commenter. Je ne suis pas sûr que celle-ci soit d'une grande clarté, même si c'était la volonté du ministre (et d'ailleurs le but de toute circulaire).

La vraie question est de savoir pourquoi le ministre de l'Intégration sociale fait une circulaire

*preventiediensten, straatwerkers, onderwijsinstellingen en administraties zorgwekkende signalen aangeven, zodat de autoriteiten eventueel kunnen optreden.*

*Dat biedt me de gelegenheid om terug te komen op een probleem dat ik eerder al aanhaalde, namelijk het beroepsgeheim waartoe OCMW-medewerkers zijn gehouden.*

*Welke Brusselse gemeenten hebben nog geen LIVC opgericht? Hebt u informatie over het al dan niet regelmatig plaatsvinden van vergaderingen en over de vergaderfrequentie per gemeente?*

*De Kamer heeft net het wetsvoorstel-Van Peel goedgekeurd tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering, waardoor het beroepsgeheim van sociale werkers in instellingen van de sociale zekerheid wordt opgeheven als er sprake is van terrorisme. Welke beperkingen bent u van plan om in deze gevoelige materie aan te brengen tijdens het overleg met de federale minister van Binnenlandse Zaken?*

*De beruchte circulaire is wel degelijk van de zomer vertrokken, mevrouw Maes. Ik ben er niet van overtuigd dat ze erg duidelijk is, hoewel dat het uitgangspunt van de minister was.*

*De echte vraag is echter waarom de minister van Integratie een circulaire uitstuurt over een wet die betrekking heeft op alle instellingen van de sociale zekerheid.*

pour une loi qui concerne toutes les institutions de sécurité sociale. Il faudrait quand même que l'on m'explique cette démarche un peu particulière car ce dernier dépasse largement le cadre de son intervention.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van den Driessche pour son interpellation jointe.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).**- *En mai dernier, M. Jambon déclarait dans les médias que chaque commune devrait se doter d'une CSIL. À Bruxelles, quinze communes en possèdent une.*

*Je ne crois pas, comme certains, que la levée du secret professionnel pose problème. Ce principe n'est en effet pas absolu. Il existe des dérogations, notamment en cas de maltraitance infantile ou de faits de mœurs.*

*L'obligation de déclaration passive pour les institutions ne concerne que des données administratives, qui ne revêtent en principe pas un caractère strictement confidentiel. Si certains veulent préserver la confidentialité de ces données, c'est peut-être le signe d'un vrai problème.*

*L'obligation de déclaration active existe déjà dans la réglementation, lorsqu'il existe des signaux inquiétants d'infraction terroriste. Les fonctionnaires et les citoyens sont tenus d'informer les autorités de tels faits.*

*Afin de lever toute ambiguïté et tout hiatus dans la législation, l'obligation de déclaration a été à nouveau reformulée expressément.*

*Partagez-vous l'avis du ministre Jambon, selon lequel toutes les communes doivent disposer d'une CSIL ? Quand les quatre dernières communes bruxelloises en auront-elles une ? Qu'est-ce qui les en empêche ?*

*Vous avez répondu précédemment à une de mes questions écrites sur le sujet que vous vouliez développer votre propre conception de ce dispositif, pour qu'il couvre d'autres problématiques locales nécessitant une approche intégrée, comme la prostitution. Où en êtes-vous ?*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord voor zijn toegevoegde interpellatie.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Mijn vragen gaan over dezelfde kwestie, op basis van informatie die eind mei beschikbaar was.

Minister van Binnenlandse zaken Jan Jambon verklaarde toen in de media dat elke gemeente een LIVC zou moeten hebben. In Brussel hebben vijftien van de negentien gemeenten zo'n cel. Volgens minister Jambon moeten alle gemeenten preventief over een veiligheidscel beschikken.

Sommige collega's maken zich ook zorgen over de zogenaamde opheffing van het beroepsgeheim. Ik deel die mening niet. In België is het beroepsgeheim immers niet absoluut. Er bestaan specifieke uitzonderingen, bijvoorbeeld wanneer het gaat om zedenfeiten of kindermisbruik. Het is jammer dat het debat ontspoort en dat sommigen paniek zaaien. De passieve meldingsplicht van bepaalde instellingen houdt enkel verband met administratieve inlichtingen, zoals eventuele vergoedingen die werden betaald of verblijfplaatsen. Dat zijn niet bepaald grote geheimen en als die mensen dergelijke zaken geheim willen houden, is er misschien echt een probleem.

Volgens specialisten geldt ook volgens de huidige regeling een actieve meldingsplicht indien er ernstige aanwijzingen van een terroristisch misdrijf zijn. Ambtenaren en burgers zijn verplicht om de autoriteiten te verwittigen als ze van dergelijke feiten op de hoogte zijn.

Dus waarover praten we eigenlijk? Om eventuele onduidelijkheden en hiaten in de wetgeving te vermijden, werd de meldingsplicht nogmaals uitdrukkelijk vermeld.

Deelt u de mening van minister Jambon dat alle gemeenten preventieve LIVC's moeten krijgen?

Wanneer zullen de vier resterende Brusselse gemeenten over een LIVC beschikken? Wat belemmert de invoering ervan?

Op mijn eerdere schriftelijke vraag over dit onderwerp antwoordde u dat u het begrip LIVC eigen wilt maken en het toepassingsgebied ervan wilt uitbreiden naar alle verschijnselen op lokaal niveau waarvoor een integrale aanpak nodig is. Ik denk bijvoorbeeld aan prostitutie. Daarbij moet rekening worden gehouden met de specifieke realiteit van elke gemeente. Hoever staat u daarmee?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Grouwels pour son interpellation jointe.

**Mme Brigitte Grouwels (CD&V)** (en néerlandais).- *Avant les vacances d'été, le ministre fédéral de l'Intérieur a appelé toutes les communes belges à mettre sur pied une cellule de sécurité intégrale locale (CSIL). À Bruxelles, quinze des dix-neuf communes l'auraient déjà fait.*

*Nous soutenons l'idée d'une CSIL, car ces plates-formes de concertation locales permettent d'échanger des informations entre tous les acteurs, des services sociaux aux pouvoirs locaux, en passant par les services de prévention et les task forces locales.*

*En plus d'être un important instrument de prévention, la CSIL est aussi un moyen d'intervenir activement si la menace est réelle.*

*Notre groupe plaide pour que chaque commune crée une CSIL. Il serait en outre important que ces cellules se réunissent régulièrement.*

*En avril 2016, vous faisiez savoir que le ministre fédéral de l'Intérieur n'a pas élaboré de cadre uniforme pour les CSIL dans notre pays. Sa circulaire était formulée en termes très généraux. Par conséquent, les autorités communales ne savent pas toujours clairement ce que l'on attend d'elles.*

*Est-il exact qu'actuellement, quinze communes bruxelloises sur dix-neuf disposent d'une CSIL ? Lesquelles n'en ont pas encore ? Qu'avez-vous entrepris pour obliger ces quatre dernières*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Grouwels heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

**Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).**- Ook ik diende eind mei een vraag in over dit onderwerp omdat de federale minister van Binnenlandse Zaken voor de zomervakantie alle Belgische gemeenten heeft opgeroepen om een LIVC op te richten. In Brussel zouden vijftien van de negentien gemeenten dat al hebben gedaan.

Wij staan achter het idee van een LIVC. Dat is een lokaal overlegplatform dat dicht bij de mensen en dicht bij de roots staat. Er wordt informatie uitgewisseld onder alle mogelijke actoren, gaande van de sociale diensten, de preventiediensten, de lokale taskforces en de lokale besturen. Er worden afspraken gemaakt over de opvolging van zogenaamde 'foreign terrorist fighters' op het Brusselse grondgebied.

Naast een belangrijk en interessant preventief instrument, is een LIVC ook een middel om actief op te treden als de dreiging reëel is.

Het is een goede zaak dat de meeste Brusselse gemeenten een LIVC hebben opgericht. Onze fractie pleit ervoor dat elke gemeente dit doet. De Brusselse veiligheidsketen is immers maar zo sterk als zijn zwakste schakel.

Het is belangrijk dat elke LIVC regelmatig samenkomt, bijvoorbeeld een keer per maand. Niemand heeft iets aan een LIVC die enkel op papier bestaat. Er moet ook actief mee worden gewerkt.

*communes à créer une CSIL ?*

*Comment évaluez-vous le fonctionnement des CSIL existantes en Région de Bruxelles-Capitale ? Quelle est votre vision de leur fonctionnement, en vertu de votre compétence générale en matière de politique préventive et de coordination ? Se réunissent-elles au moins sur une base mensuelle ?*

*Dans quelle mesure la Région bruxelloise est-elle associée à leurs activités ? Les CSIL sont-elles soutenues par la Région ? Échangent-elles systématiquement leurs bonnes pratiques ?*

*Le ministre fédéral de l'Intérieur a-t-il entre-temps fourni des instructions plus claires et un cadre uniforme concernant les CSIL ?*

Ik ondervroeg u reeds eerder over deze zaak. U liet in april 2016 weten dat de federale minister van Binnenlandse Zaken geen uniform kader heeft uitgewerkt voor de LIVC's in ons land. Zijn rondzendbrief was in erg algemene taal opgesteld. Hierdoor is het voor de gemeentebesturen niet altijd duidelijk wat van hen verwacht wordt.

De rondzendbrief is nochtans zeer belangrijk, want hij vormt de basis voor de oprichting van de LIVC's in ons land.

Mijn vragen sluiten uiteraard grotendeels aan bij de vragen van mijn collega's.

Klopt het dat momenteel vijftien van de negentien Brusselse gemeenten een LIVC hebben? Welke hebben er nog geen? Wat hebt u ondernomen om ook die laatste vier gemeenten een LIVC te laten oprichten?

Hoe evalueert u de werking van de bestaande LIVC's in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Wat is uw visie op hun werking op grond van uw algemene bevoegdheid voor preventief beleid en coördinatie? Komen ze ten minste maandelijks samen?

In hoeverre is het Brussels Gewest betrokken bij hun werkzaamheden? Worden de LIVC's ondersteund door het gewest? Wisselen ze systematisch goede praktijken uit?

Heeft de federale minister van Binnenlandse Zaken inmiddels gezorgd voor duidelijker instructies en voor een uniform kader aangaande de LIVC's?

#### *Discussion conjointe*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ikazban.

**M. Jamal Ikazban (PS).**- Nous sommes bien conscients que vous n'êtes pas en mesure de répondre à toutes nos questions car elles renvoient évidemment aussi à des compétences fédérales et locales.

Nous sommes d'avis qu'une appropriation de l'outil CSIL pour l'ensemble des problématiques sécuritaires liées à la radicalisation et la polarisation doit avoir lieu.

#### *Samengevoegde besprekking*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ikazban heeft het woord.

**De heer Jamal Ikazban (PS) (in het Frans).**- *Uiteraard kunt u niet antwoorden op vragen over federale of gemeentelijke bevoegdheden.*

*De PS is ervan overtuigd dat de LIVC's nodig zijn in de aanpak van veiligheidsproblemen in verband met radicalisering en polarisering. De Brusselse gemeenten hebben echter allemaal hun specifieke kenmerken en de behoeften zijn niet overal gelijk.*

Les communes ont chacune leurs spécificités. Elles n'ont pas toutes les mêmes besoins et la situation bruxelloise est très contrastée à cet égard.

Il va de soi que ces concertations passent par un échange d'informations - mais qui n'est pas un but en soi. Le gouvernement fédéral a pris l'option de toucher au secret professionnel, malgré l'avis du Conseil d'État. Nous verrons comment il s'en sortira en la matière.

Je rappelle que ce débat concerne la société dans son entièreté. Après avoir touché à ce secret professionnel, pourquoi ne pas s'attaquer à celui des avocats ou des médecins ? Dans de nombreuses professions, le respect du secret professionnel est un des principes de base auxquels on ne peut déroger que dans de très rares exceptions. C'est le fondement même de la relation de confiance qui doit prévaloir entre le professionnel et le citoyen.

Il ne faudrait pas que le secret professionnel soit complètement détricoté sous prétexte de lutte contre le terrorisme et il ne pourrait être question de mettre en place un secret professionnel à géométrie variable. Il s'agit des libertés fondamentales des citoyens et de la qualité du travail des assistants sociaux.

Et je fais cette remarque en insistant fortement, sans esprit de polémique : dans ma commune, à Molenbeek-Saint-Jean, le conseil du centre public d'action sociale (CPAS) a adopté une motion contre cette mesure, à l'unanimité des partis politiques, majorité comme opposition.

Par définition, la mission légale du CPAS est l'aide sociale. Appartient-il dès lors au CPAS de jouer, de manière systématique, un rôle dans le cadre de ces CSIL ? Quelles sont donc les informations pertinentes que pourrait détenir le CPAS, qui ne seraient pas déjà détenues par d'autres et qui seraient d'une importance telle que les conditions de la cause de justification - l'état de nécessité - seraient remplies ?

Qui est appelé à représenter le CPAS ? Le président ? Le chef du service social ? Il est important que des éclaircissements soient donnés à ce sujet.

Selon un avis de la fédération des CPAS adressé le

*Uiteraard moet er tijdens het overleg informatie worden uitgewisseld, maar dat is geen doel op zich. De federale regering besliste om, tegen het advies van de Raad van State in, het beroepsgeheim te doorbreken. Het is afwachten hoe ze dat aanpakt.*

*Dit is materie die de hele maatschappij aangaat, want binnenkort is misschien het beroepsgeheim van advocaten of artsen aan de beurt. In veel beroepen is het beroepsgeheim een basisprincipe waar je alleen bij uitzondering mag van afwijken. Het vormt het fundament van de vertrouwensrelatie met de burger.*

*Het beroepsgeheim mag niet worden uitgehouden onder het mom van terrorismebestrijding. Het gaat om de fundamentele vrijheden van burgers en de kwaliteit van het werk van de maatschappelijk assistenten.*

*Wettelijk gezien heeft het OCMW de opdracht om sociale steun te verlenen. Moeten de OCMW's dan wel op een systematische manier een rol spelen in het kader van de LIVC's? Welke relevante informatie zou een OCMW kunnen hebben waarover andere diensten niet beschikken en die de schending van het beroepsgeheim rechtvaardigt?*

*Wie moet het OCMW vertegenwoordigen, de voorzitter of het hoofd van de sociale dienst?*

*Uit een advies dat de federatie van OCMW's op 2 augustus 2016 aan de ministers van de Plaatselijke Besturen en de Stad in Wallonië stuurde, blijkt dat er een aantal interessante procedures bestaan. Die moeten worden bestudeerd en besproken en desgevallend verspreid. Een deontologisch en ethisch OCMW-comité zou op dat vlak overigens een belangrijke rol kunnen spelen.*

*Op de website besafe.be lees ik dat zestien Brusselse gemeenten een LIVC hebben, en dat één er geen heeft. Blijkbaar zijn in de hoofden van sommigen enkele gemeenten al samengevoegd of verdwenen!*

*Kunnen de gemeenten kiezen welke actoren bij hun LIVC betrokken zijn en de opdracht ervan op hun behoeften afstemmen?*

2 août 2016 aux ministres des pouvoirs locaux et de la Ville en Wallonie, certaines pratiques intéressantes existent : élaboration de conventions de collaboration tenant compte du secret professionnel, formation systématique et implication de l'usager, procédure interne déterminant clairement qui répond à quoi et qui est responsable en cas de transmission d'informations, courriers types de réponse, etc. Elles mériteraient certainement d'être discutées et examinées et, s'il y a lieu, avalisées et diffusées. Un comité de déontologie et d'éthique CPAS pourrait d'ailleurs avoir un rôle à jouer en la matière.

Selon le site besafe.be, seize communes seraient dotées d'une CSIL. Cela dit, ce n'est pas très clair. On signale que seize communes en possèdent et qu'une n'en a pas. Certains ont apparemment déjà supprimé ou fusionné des communes !

Les communes peuvent-elles choisir les acteurs impliqués dans la CSIL et orienter les missions du dispositif selon leurs besoins spécifiques ?

Avez-vous des échos quant aux difficultés rencontrées par les communes pour installer ces cellules de sécurité ?

Quel partenariat existe-t-il entre Bruxelles pouvoirs locaux et Brulocalis, ainsi qu'avec les communes, pour une mise en place adéquate ?

Les CPAS ont-ils obtenu les éclaircissements qu'ils souhaitent à juste titre concernant la création des CSIL ?

Des réflexions sur des conventions de collaboration, tenant compte du secret professionnel, sont-elles en cours ? Quid du comité de déontologie et d'éthique pour les CPAS ?

La ville de Genk a mis en place une collaboration au niveau intercommunal via une cellule de sécurité intégrale locale (CSIL). Ainsi, par le biais du collège de police, les informations et les connaissances peuvent également être partagées avec les communes voisines. Qu'en est-il de ce type d'initiative dans notre Région ?

La DG Prévention du ministère de l'Intérieur a mis en place des équipes mobiles à disposition des

*Met welke problemen kampen de gemeenten bij de oprichting van de LIVC's?*

*Op welke manier werken Brussel Plaatselijke Besturen (BPB), Brulocalis en de gemeenten samen rond de LIVC's?*

*Kregen de OCMW's de gewenste verduidelijkingen over de oprichting van de LIVC's?*

*Komen er samenwerkingsovereenkomsten waarbij rekening wordt gehouden met het beroepsgeheim? Komt er een deontologisch en ethisch comité voor de OCMW's?*

*In Genk bestaat er een intergemeentelijke samenwerking via een LIVC, waardoor het via het politiecollege mogelijk wordt om met de omliggende gemeenten informatie en kennis uit te wisselen. Komt dat soort samenwerking er ook in Brussel?*

*De Algemene Directie (AD) Veiligheid en Preventie richtte mobiele teams op die via de LIVC's ter beschikking van de gemeenten staan. Daarnaast is er een gewestelijke coördinator. Vroegen de gemeenten bij hen ondersteuning?*

*Het is de bedoeling dat de LIVC's de coördinatie van alle betrokken actoren op zich nemen zonder aan hun bevoegdheden te raken. Hoe verloopt het overleg met Brussel Preventie en Veiligheid (BPV)?*

communes par le biais de leur CSIL. Une coordinatrice régionale offre également son appui en la matière. Avez-vous eu écho de demandes de communes pour avoir de l'aide auprès de ces deux services ?

Enfin, l'objectif est d'assurer la coordination de l'ensemble des acteurs. Pour y parvenir, l'enjeu psychologique essentiel est de ne pas donner l'impression d'empiéter sur les compétences respectives. Comment se passe la coordination avec Bruxelles prévention et sécurité ?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ahidar.

**M. Fouad Ahidar (sp.a) (en néerlandais).**- *Nous ne pouvons pas rester aveugles devant le fait qu'il s'agit ici d'un groupe spécifique, à savoir des terroristes, et d'une vision extrême de l'islam nourrie par certaines personnes dans ce pays. Nous ne pouvons pas nier l'existence de problèmes.*

*Les personnes appelées à échanger des informations disposent-elles d'une expertise suffisante ? Sont-elles capables de reconnaître un extrémiste potentiel et d'identifier toute personne réellement susceptible de représenter un danger pour la société ? Reçoivent-elles une bonne formation ?*

*Ces personnes qui devront collaborer ou qui le font déjà auront-elles l'opportunité de se former en tant qu'expert ?*

(poursuivant en français)

Ensuite, Madame la présidente, vous aviez pris l'initiative de rassembler tous les professeurs de religion islamique à un moment donné. Je sais qu'il ne faut pas polariser car on parle de toutes les formes d'extrémisme mais on sait que l'islam est dans la mire actuellement puisqu'il pose des problèmes dans certains de nos quartiers.

Qu'a-t-on fait, Madame la présidente, Messieurs les vice-présidents, pour contacter les professeurs de religion islamique, l'Exécutif des musulmans et toutes les organisations qui travaillent sur ce thème ? Ils peuvent apporter une expertise pour déterminer si quelqu'un a une lecture très rigoriste de l'islam ; et pas seulement rigoriste, car être

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ahidar heeft het woord.

**De heer Fouad Ahidar (sp.a).**- We mogen niet blind zijn voor het feit dat het hier gaat om een bepaalde groep, namelijk terroristen, en over het extreme gedachtegoed over de islam van bepaalde mensen in dit land. We kunnen niet ontkennen dat er problemen zijn. Die bestaan wel degelijk, en ze moeten worden aangepakt.

Beschikken de mensen die de informatie moeten uitwisselen, over voldoende expertise? Zijn zij in staat om een potentiële extremist te herkennen? Merken zij op wie echt een gevaar voor de maatschappij kan betekenen? Krijgen zij een degelijke opleiding?

Als ik met mensen praat die voortaan informatie moeten doorspelen, heb ik vaak het gevoel dat ze amper iets over de islam weten. De aanwezigheid van een gebedstapijt of een koran bij een huisbezoek kan voor hen voldoende zijn om de bewoners als extremistisch te beoordelen.

Krijgen de mensen die zullen moeten samenwerken of dat nu reeds doen, de kans om zich te laten opleiden als expert?

(verder in het Frans)

*Hebt u de islamleerkrachten, de Moslimexecutieve en de organisaties die zich met deze problematiek bezighouden gecontacteerd? Zij hebben een grote expertise en kunnen bepalen of iemand de Koran heel strikt interpreteert. Een strikte interpretatie is overigens niet altijd een probleem. Dat wordt het wel wanneer iemand haat begint te prediken of geweld begint te gebruiken.*

rigoriste n'est pas spécialement un problème. Le problème arrive quand on prêche la haine pour blesser les autres ou commettre des actes odieux. Ces professeurs pourraient collaborer positivement et ils le font peut-être individuellement. Je rencontre souvent des professeurs qui m'affirment qu'on ne leur demande rien et quand on passe des informations, je ne suis même pas certain qu'elles arrivent là où elles doivent arriver.

Avez-vous pris en compte ces professeurs ? Ils sont les premiers à savoir si un jeune a une lecture tout à fait différente de la mienne par rapport à l'islam.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Selon le site besafe.be du SPF Intérieur, les communes d'Auderghem, de Watermael-Boitsfort et de Saint-Josse ne disposent pas d'une cellule de sécurité intégrale locale (CSIL), dont la création était recommandée par une circulaire du ministre de l'Intérieur, en date du 21 août 2015.

Toutefois, les données sur ce site ne correspondent pas à la situation réelle en Région bruxelloise. Selon nos informations, toutes les communes bruxelloises ont mis sur pied une cellule de coordination qui répond à la définition d'une CSIL.

De islamleerkrachten zouden een positieve bijdrage kunnen leveren. Hebt u contact met hen opgenomen? Ze zijn vaak de eersten die merken of een jongere een andere interpretatie aan de Koran geeft.

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Volgens de website besafe.be van de FOD Binnenlandse Zaken beschikken de gemeenten Oudergem, Watermaal-Bosvoorde en Sint-Joost-ten-Node niet over een LIVC. De oprichting ervan werd nochtans aanbevolen in een omzendbrief van de minister van Binnenlandse Zaken. Die dateert van 21 augustus 2015.

Daarin staat het volgende: 'Teneinde deze rondzendbrief ten volle uitwerking te kunnen geven, is er nood aan een lokaal gemeentelijk overlegplatform, een Lokale Integrale Veiligheidscel (LIVC), waar de informatie-uitwisseling tussen de sociale en preventiediensten, de lokale taskforces en de bestuurlijke autoriteiten plaatsvindt. De burgemeester (en niet de gemeenteraad) dient hiervoor het initiatief te nemen.'

De gegevens op de website van de minister van Binnenlandse Zaken stemmen niet overeen met de werkelijke situatie in het Brussels Gewest. Volgens onze informatie hebben alle Brusselse gemeenten een coördinatiecel gecreëerd die beantwoordt aan de definitie van een LIVC en specifiek is afgestemd op de plaatselijke toestand.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Alle Brusselse gemeenten beschikken dus over een dergelijke cel?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Ja.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- Toutes les communes bruxelloises disposent donc d'une telle cellule ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Oui.

(poursuivant en français)

Nous avons vérifié. Nous nous sommes renseignés auprès de l'ensemble des communes, ce qui est logique. Saint-Josse, par exemple, participe à la cellule dans la zone de police de Bruxelles Nord (Polbruno) avec Evere et Schaerbeek.

Il n'appartient pas au niveau régional de s'immiscer dans l'organisation des CSIL, qui relève exclusivement du bourgmestre de la commune, ni de baliser les initiatives qui y sont prises. C'est aussi le sens de la sixième réforme de l'État : le ministre-président n'est pas le supplétif du ministre de l'Intérieur.

Dans les initiatives que celui-ci est amené à prendre à l'échelon fédéral, à l'exception de matières qui sont restées fédérales, il n'y a pas d'initiative du haut fonctionnaire.

Je ne suis donc pas chargé comme tel de l'exécution de circulaires propres qu'il est censé prendre au travers des bourgmestres et des zones de police. Toutefois, Bruxelles prévention et sécurité travaille sur la question des CSIL à plusieurs niveaux - pouvoir fédéral, zones de police, communes - en mettant à disposition des partenaires une coordinatrice régionale chargée de la problématique de la radicalisation et de la polarisation. Cette dernière participe à diverses initiatives prises par ces cellules. Je n'exerce pas de compétence de contrôle.

Il importe donc de bien mesurer aussi la manière dont, institutionnellement, les choses se déroulent. Il va de soi que, à mes yeux, le fonctionnement de ces cellules pourrait être élargi à l'ensemble des phénomènes locaux nécessitant une approche globale, tenant compte des réalités spécifiques des communes.

Je suis favorable à cette idée, car je pense qu'il importe d'adopter une vision beaucoup plus large et transversale mais, encore une fois, ce sera à chaque bourgmestre de déterminer, dans le cadre de sa zone, quelle mission il souhaite accomplir. Nous avons indiqué, au niveau régional, que nous privilierions l'approche la plus globale possible en termes de transversalité au sein de ces cellules. Celles-ci peuvent en effet devenir un outil beaucoup plus général que celui défini initialement.

(verder in het Frans)

We hebben navraag gedaan bij de gemeenten. Sint-Joost neemt samen met Evere en Schaerbeek deel aan de LIVC van de politiezone Brussel-Noord.

Het gewest mag zich niet bemoeien met de organisatie van de LIVC's, want die zijn de bevoegdheid van de burgemeester, of beperkingen opleggen aan de initiatieven die er worden genomen. Volgens de zesde staatshervorming is de minister-president ook niet de plaatsvervanger van de minister van Binnenlandse Zaken.

Ik ben dus niet belast met de uitvoering van de circulaires die hij aan de burgemeesters en de politiezones stuurt. Dat neemt niet weg dat Brussel Preventie en Veiligheid de bij de LIVC's betrokken partijen een gewestelijke coördinatrice ter beschikking stelt die zich over de radicaliseringssproblematiek en de polarisatie buigt. Ik heb daar echter geen controlebevoegdheid over.

Het spreekt voor zich dat we de werking van de cellen kunnen uitbreiden naar andere lokale verschijnselen die een globale aanpak vereisen, rekening houdend met de specifieke eigenschappen van de gemeenten.

Ik vind dat een goed idee, want het is tijd voor een bredere visie, maar nogmaals, elke burgemeester moet zelf bepalen wat hij wil doen. Het gewest is voorstander van een zo globaal mogelijke benadering in de LIVC's.

Het is nog te vroeg voor een evaluatie. We zullen die hoe dan ook uitvoeren voor het Brussels Gewest, maar ik neem aan dat ook de federale regering er werk van zal maken. Het staat echter als een paal boven water dat de cellen in Brussel beter werken dan in de andere gewesten.

Ecolo is niet de enige fractie die zich tegen de federale wetgeving over het beroepsgeheim heeft verzet.

Als minister-president van het Brussels Gewest heb ik geen commentaar te geven op federale wetgeving. U kunt wel raden wat ik erover denk, maar in de context van mijn functie ga ik de toepassing van een federale wet niet verhinderen.

Par ailleurs, il est encore trop tôt pour réaliser une évaluation. De toute façon, nous ferons une évaluation propre à notre Région, mais j'imagine qu'il y en aura également une au niveau fédéral. Je retiens cependant que, si l'on regarde le fonctionnement de ces cellules, Bruxelles s'en sort indiscutablement mieux que les deux autres Régions. Nous avons pris nos spécificités à bras-le-corps et avons su démontrer une volonté de travailler de manière transversale. C'est sans doute moins le cas ailleurs.

Pour ce qui est du débat sur le secret professionnel, Ecolo n'est pas la seule formation politique à s'être opposée à cette législation au niveau fédéral. Cela a fait l'objet d'un large débat avec des positions bien tranchées.

En tant que ministre-président régional, il ne m'appartient pas de commenter une législation adoptée au gouvernement fédéral. Vous pouvez deviner ce que j'en pense sur le fond, mais je ne vais pas, dans le cadre de mes fonctions, faire obstacle, de quelque manière que ce soit, à l'exécution d'une loi fédérale. Cela me serait reproché, à juste titre, d'ailleurs.

Néanmoins, je pense que le débat n'est pas clos. Le dépôt de recours a été évoqué. Il est clair que le sujet est extrêmement sensible. En démocratie, la question se pose souvent de savoir jusqu'où monter ou baisser le curseur pour maintenir un juste équilibre entre les droits et les devoirs des citoyens. Les libertés relèvent d'un absolu et toute atteinte à ce principe doit être exceptionnelle et motivée objectivement.

Pour terminer, il faut prendre garde à ce discours ambiant qui consiste à dire qu'à partir du moment où l'on n'a rien à se reprocher en tant qu'individu, on doit pouvoir tout accepter en termes de contrôle. C'est une musique de fond souvent entendue. Comme argument politique, c'est un peu court. S'interroger sur une opposition à des mesures sécuritaires en arguant que si vous n'avez rien à vous reprocher, vous devez accepter qu'on puisse contrôler ceci, cela... Cela m'apparaît être un raisonnement un peu court et le débat devrait être approfondi mais ce n'est pas à mon niveau que les choses se discutent.

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme Maes.

*Dat zou me immers terecht verweten worden.*

*Toch denk ik dat het debat er nog niet opzit. Er is al bezwaar aangetekend. Het is duidelijk dat het onderwerp enorm gevoelig ligt. In een democratie komt het er vaak op aan een evenwicht te zoeken tussen rechten en plichten. Alles wat de vrijheid inperkt, moet uitzonderlijk zijn en objectief gemotiveerd.*

*Tot slot moeten we waakzaam blijven voor de vaak gehoorde opvatting dat wie zich niets te verwijten heeft, maar elke vorm van controle moet aanvaarden. Die redenering gaat te kort door de bocht, maar het diepgaandere debat daarover moet elders worden gevoerd.*

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (*en néerlandais*).- Je déduis de votre réponse que toutes les communes disposent d'une CSIL conforme à l'esprit de la loi et que votre vision de la répartition des compétences est quelque peu différente de celle du ministre Jambon. Vous dites toutefois que vous veillerez à mettre en œuvre une vision globale pour les dix-neuf communes, ce qui est très positif.

*J'ai aussi compris que la circulaire est trop vague pour pouvoir être exécutée et qu'il faut en clarifier le contenu exact.*

*Enfin, s'il est important et positif d'échanger des informations et de se concerter, nous devons éviter que les CSIL soient instrumentalisées aux fins d'agendas cachés que Groen ne soutient pas.*

**Mme la présidente**.- La parole est à M. Colson.

**M. Michel Colson (DéFI)**.- Je remercie le ministre-président pour ses réponses dans le cadre de la sphère de ses compétences mais je ne l'ai pas interpellé sur le secret professionnel ! Je sais ce que j'en pense. Les fédérations de CPAS iront en recours. Le professeur Delpérée a dit tout le mal qu'il fallait en penser. Pour moi, ce n'est pas le lieu du débat sur le secret professionnel. C'est très clair.

Par contre, les conséquences de la loi sur le fonctionnement de ce que mon collègue Ikazban a trop gentiment appelé les CSIL, oui, là, il y a quelque chose mais une fois de plus, cela ne me semble pas dans la compétence du ministre-président. Quand j'entends certains de mes collègues dire "il faut qu'elle se réunisse une fois par mois", au nom de quoi ? Je me permets de leur rappeler quand même que ce n'est pas une base légale. C'est une circulaire qui tombe du ciel et qui incite à la créer. De là à la rendre obligatoire alors qu'elle n'a pas de base légale, cela me semble bizarre.

Enfin, en termes d'échange de bonnes pratiques, j'ai un peu sursauté tout à l'heure. En tous cas, je peux vous dire qu'au CPAS de Watermael-

**Mevrouw Annemie Maes (Groen)**.- Ik maak uit uw antwoord op dat er in alle gemeenten een LIVC is volgens de geest van de wet en dat uw visie op de bevoegdheidsverdeling enigszins anders is dan die van federaal minister Jambon. Hij vindt immers dat de gewesten op dit vlak een belangrijke rol moeten spelen. Toch hebt u ook gezegd dat u er wel op zult toeziendat er een globale visie voor de negentien gemeenten wordt gehanteerd, wat ook zeer positief is.

Ik heb ook meegekregen dat de omzendbrief veel te vaag is om uitgevoerd te kunnen worden en dat er nog werk aan de winkel is om duidelijkheid te scheppen over de exacte inhoud.

Ik vind het belangrijk en positief dat er informatie-uitwisseling en overleg plaatsvindt, maar we moeten op onze hoede zijn en vermijden dat de LIVC's worden geïnstrumentaliseerd voor verborgen agenda's waar Groen niet achter staat.

**Mevrouw de voorzitter**.- De heer Colson heeft het woord.

**De heer Michel Colson (DéFI)** (*in het Frans*).- *Mijnheer de minister-president, ik dank u voor uw antwoorden met betrekking tot uw bevoegheidsdomein, maar ik heb u niets gevraagd over het beroepsgeheim. Dat is niet het debat.*

*Sommige collega's vinden dat de LIVC's een keer per maand samen moeten komen. Waarom in hemelsnaam? Daar is geen wettelijke basis voor. Het gaat enkel om een circulaire die de oprichting van een LIVC aanmoedigt. Het lijkt mij vreemd om een dergelijk initiatief verplicht te maken zolang er geen wettelijke basis is.*

*Ik wil ook nog even terugkomen op de uitwisseling van goede praktijken. Nog voor de wet op het beroepsgeheim werd ingevoerd, hebben in Watermaal-Bosvoorde de OCMW-raad en de gemeenteraad een protocolakkoord gesloten over het beroepsgeheim. De OCMW-voorzitter kan in bepaalde omstandigheden het beroepsgeheim breken. Het is dus mogelijk om goede praktijken uit te wisselen.*

Boitsfort, au conseil de l'action sociale et au conseil communal est passé un protocole d'accord qui, avant le vote de la loi sur le secret professionnel, a préservé celui-ci. C'est le président du CPAS qui est un MR qui prendra la responsabilité propre d'éventuellement et dans certaines conditions rompre le secret professionnel. Donc, il y a des échanges de bonnes pratiques qui peuvent se faire. Je voulais attirer votre attention là-dessus.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Les structures de coordination existent au niveau bruxellois. Cela ne manque pas, que ce soit au niveau des communes ou des CPAS. On ne va pas faire semblant de réinventer les choses.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).**- *Chaque commune de la Région bruxelloise dispose donc d'une CSIL, c'est une bonne nouvelle.*

*Contrairement à ce que Mme Maes suggère, il n'y a pas de grande différence entre votre point de vue et celui du ministre fédéral de l'Intérieur concernant le rôle de la Région.*

*Dans le cadre du Plan global de sécurité et de prévention (PGSP), il est une bonne chose que vous formuliez des suggestions sur les activités des cellules de sécurité, même si vous ne pouvez rien imposer.*

*Je rejoins également la suggestion de M. Ahidar concernant la bonne formation des experts. La réussite du projet passera par des informations fiables.*

*Je voudrais encore dire à mon collègue que si la circulaire n'est pas une loi, elle n'en est pas moins rédigée dans le cadre de la compétence légale du ministre fédéral de l'Intérieur. Elle ne peut donc pas être purement et simplement niée.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Er zijn al voldoende coördinatiestructuren in Brussel op het niveau van de gemeenten en de OCMW's.*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Het is goed nieuws dat elke gemeente van het Brussels Gewest nu een LIVC heeft.

In tegenstelling tot wat mevrouw Maes suggereert, is er geen groot verschil tussen uw standpunt en dat van de federale minister van Binnenlandse Zaken wat de rol van het gewest betreft. U kunt niets opleggen, maar het lijkt me logisch dat u zou informeren bij gemeenten die geen cel hebben. Niet dat u zelf voor de organisatie moet zorgen, maar u kunt ze wel stimuleren.

In het kader van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) lijkt het mij een goede zaak dat u suggesties doet over de werkzaamheden van de veiligheidscellen. Zelfs als u geen verplichtingen kunt opleggen, is dat toch logisch.

Ik volg ook de suggestie van de heer Fouad Ahidar. Het is nuttig dat de experts behoorlijk getraind worden. Het project staat of valt met de juiste informatie. Foute informatie werkt niet enkel stigmatiserend, maar leidt bovendien tot overbelasting van de diensten. Daar moet zeker voldoende aandacht aan worden besteed.

Verder wil ik nog tegen mijn collega zeggen dat de circulaire weliswaar geen wet is, maar ze is wel opgesteld in het kader van de wettelijke bevoegdheid van de federale minister van Binnenlandse Zaken. Ze kan dus niet zomaar

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Grouwels.

**Mme Brigitte Grouwels (CD&V)** (*en néerlandais*).- *Je me réjouis d'apprendre que toutes les communes bruxelloises disposent d'une CSIL.*

*La Région bruxelloise ne peut hésiter à prendre le taureau par les cornes en matière de sécurité et de prévention. Je comprends que vous ne soyez pas compétent pour ce qui est de l'exécution et du contrôle des circulaires du ministre fédéral de l'Intérieur, mais vous pouvez tout de même, en vertu de vos compétences, stimuler et coordonner ces activités utiles et nécessaires.*

*Les réunions mensuelles des CSIL ne peuvent certes pas non plus être imposées, mais sans elles, l'initiative prendra l'eau.*

*Ces CSIL sont des outils intéressants, mais aussi des instances locales de collecte d'informations. Les inquiétudes liées à des situations de sécurité peuvent y être partagées, recueillies et suivies. Cet instrument en vaut vraiment la peine.*

*Vous avez dit que le pouvoir fédéral se chargerait de leur évaluation. Savez-vous quand cette évaluation aura lieu ?*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ikazban.

worden genegeerd. Als uw redenering klopte, zou het grootste deel van de regels met betrekking tot fiscaliteit niet bindend zijn omdat die zijn vastgelegd in circulaires. Zolang de wet wordt nageleefd, is er niets verkeerd mee om de zaken met een circulaire te regelen.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

**Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).**- Het verheugt mij dat alle Brusselse gemeenten over een LIVC blijken te beschikken.

Het Brussels Gewest mag niet aarzelen om inzake veiligheid en preventie krachtdadig het heft in handen te nemen. De overheid heeft een opdracht gegeven. Ik begrijp uw bewering dat u niet bevoegd bent inzake de uitvoering en de controle van de rondzendbrieven van de federale minister van Binnenlandse Zaken. Op het lokale niveau zijn de burgemeesters bevoegd. U kunt op grond van uw bevoegdheden echter wel deze nuttige en noodzakelijke activiteiten stimuleren en coördineren.

Ook de maandelijkse bijeenkomsten van de LIVC's die ik eerder aanhaalde, moeten niet worden opgelegd. Maar als er niet wordt vergaderd, verwatert het initiatief. Als dat gebeurt, kunt u ze beter afschaffen. Er wordt dan immers toch niets opgebouwd en er is geen continuïteit.

Wij vinden die LIVC's interessante hulpmiddelen.

Het zijn ook lokale instanties waar informatie wordt verzameld. Bekommernissen in verband met veiligheidssituaties kunnen er worden gedeeld, opgevangen en gevolgd. Dit instrument is echt wel de moeite waard.

Deze werkwijze moet door het Brussels Gewest worden gestimuleerd en gecoördineerd.

U zei dat de federale overheid voor de evaluatie zou zorgen. Wij kijken daar met belangstelling naar uit. Hebt u enig idee wanneer die evaluatie zal plaatsvinden?

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ikazban heeft et woord.

**M. Jamal Ikazban (PS).**- J'insiste sur l'importance du maintien du secret professionnel pour les travailleurs du CPAS, comme pour tous les autres. Il ne peut y avoir de secret professionnel à géométrie variable. Sinon, il faut ouvrir le débat sur le secret professionnel des avocats et des médecins.

Quant à la remarque de M. Colson sur le "mélange des genres" (ministère de l'Intérieur, secrétariat à la politique d'asile et de migration), elle confirme mon inquiétude quant à la volonté d'associer de la sorte les CPAS. Tout cela contribue, une fois encore, à la stigmatisation de certaines catégories de population et peut être dangereux si l'on n'y prend garde.

Il y a en outre une contradiction à vouloir lever le secret professionnel, donc faire sauter le verrou de la confiance, alors qu'on sait que c'est par un travail autour de la confiance qu'on peut "désengager" des personnes radicalisées, polarisées.

Dans les réponses données par le ministre-président, je retiens un élément extrêmement positif qu'on ne souligne pas assez : en réalité, presque 100% des communes bruxelloises et des Bruxellois répondent de manière dynamique et se mobilisent sur ce genre de question.

Certains discours donnent parfois l'impression qu'à Bruxelles, nous serions laxistes. Ce n'est pas du tout le cas : presque 100% des Bruxellois se mobilisent lorsqu'ils expriment des inquiétudes sur la mise en place de tels mécanismes.

Cela étant, il ne faut pas considérer la CSIL comme la huitième merveille du monde. Il y a d'autres organes de coordination qui existent. Si on ne désire pas se retrouver dans quelque temps avec une énième structure de concertation ou de communication ne produisant que des effets d'annonce, je rappellerais que, si on veut aider les communes au niveau local, il serait nécessaire de réinvestir dans la prévention de la sécurité, et notamment dans le recrutement d'agents de quartier. Je pense qu'il n'y a qu'au niveau local que l'on obtient vraiment d'excellents résultats. La mobilisation des communes bruxelloises le démontre encore une fois.

- *Les incidents sont clos.*

**De heer Jamal Ikazban (PS)** (*in het Frans*).- *Het is belangrijk dat het beroepsgeheim voor de OCMW-medewerkers wordt behouden. We kunnen moeilijk een flexibel beroepsgeheim invoeren. Anders moeten we het debat uitbreiden tot het beroepsgeheim van de advocaten en artsen.*

*Net zoals de heer Colson ben ik bezorgd over de manier waarop de OCMW's bij de hele zaak worden betrokken. Daardoor worden opnieuw bepaalde bevolkingscategorieën gestigmatisseerd.*

*Het is overigens via een goede vertrouwensband dat het mogelijk is om geradicaliseerde personen een andere richting te doen inslaan. Ook daarom is het geen goed idee om het beroepsgeheim op te heffen.*

*Het is een goede zaak dat de Brusselse gemeenten aan die problematiek werken. Sommigen doen het uitschijnen alsof we in Brussel te laks zouden zijn. Dat is zeker niet het geval.*

*Dat betekent evenwel niet dat de LIVC's het achtste wereldwonder zijn. Er bestaan al andere coördinatieorganen. We moeten vermijden om de zoveelste overleg- of communicatiestructuur op te richten die alleen maar aankondigingen doet. Als we de gemeenten willen helpen, moeten we vooral meer investeren in veiligheidspreventie en meer wijkagenten aannemen. Het is op lokaal niveau dat we de beste resultaten kunnen bereiken. De mobilisatie van de Brusselse gemeenten bewijst dat andermaal.*

- *De incidenten zijn gesloten.*

## QUESTION ORALE

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Goeman.

### QUESTION ORALE DE MME HANNELORE GOEMAN

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

concernant "la tutelle sur les asbl communales".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Goeman.

**Mme Hannelore Goeman (sp.a) (en néerlandais).**- *Il ressort du rapport rédigé à votre demande par les commissaires du Collège réuni auprès du Samusocial que l'asbl s'est soustraite délibérément à toute forme de transparence et de contrôle.*

*La presse a également fait des révélations sur d'autres asbl gravitant autour de la Ville de Bruxelles, dont les Cuisines bruxelloises et Mabru.*

*En tant que décideurs politiques, nous devons oser réfléchir préventivement et ne pas seulement nous attaquer aux excès constatés. Le nombre d'asbl communales à Bruxelles devrait drastiquement diminuer, et le nombre d'administrateurs au sein de ces asbl devrait être limité au strict nécessaire. De même, les administrateurs qui exercent déjà un mandat local ne devraient pas être rémunérés, tandis que les autres ne devraient percevoir tout au plus qu'un montant raisonnable à titre de rémunération pour leur travail.*

## MONDELINGE VRAAG

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Goeman.

### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW HANNELORE GOEMAN

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "het toezicht op de gemeentelijke vzw's".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Goeman heeft het woord.

**Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).**- De vzw Samusocial staat intussen al een tijdje in het middelpunt van de belangstelling. Uit het rapport dat het Verenigd College op uw verzoek liet opstellen door de regeringscommissarissen bij Samusocial, blijkt dat de vzw zich toch doelbewust aan transparantie en controle ontrok. Die feiten zijn het voorwerp van de onderzoekscommissie en van een gerechtelijk onderzoek.

Er werden echter ook onthullingen gepubliceerd in de pers over andere vzw's die rond de stad Brussel zweven, zoals De keukens van Brussel, Mabru enzovoort. Ik hoop dat ook daarover snel volledige duidelijkheid kan worden geschapen.

We moeten als beleidsmakers ook preventief durven denken en niet enkel vastgestelde uitwassen aanpakken. Ik vind dat het aantal gemeentelijke vzw's in Brussel drastisch moet worden verminderd en dat het aantal bestuursleden in die vzw's tot het strikt noodzakelijke moet worden beperkt. Wie als

*Selon moi, quelle que soit la personne morale de l'association en question, une instance subventionnée à plus de 50% par la commune, la Région ou la Cocom devrait être soumise à la même tutelle qu'une commune, un CPAS ou une institution régionale.*

*À quelle forme de tutelle sont actuellement soumises les institutions communales subventionnées à plus de 50% par la commune, la Région ou la Cocom ?*

*Qu'entrepenez-vous pour étendre cette tutelle ?*

bestuurder in zo'n vzw zitting heeft en al een lokaal mandaat uitoefent, hoeft daar niet voor te worden vergoed. De overige bestuurders mogen hooguit een redelijk bedrag ontvangen als vergoeding voor hun werk.

Hiervoor is effectief toezicht op deze gemeentelijke vzw's nodig. Ongeacht de rechtspersoon van de vereniging in kwestie, moet een instantie die voor meer dan de helft wordt gesubsidieerd door de gemeente, het gewest of de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie (GGC), volgens mij aan hetzelfde toezicht worden onderworpen als een gemeente, OCMW of gewestelijke instelling.

Aan welke vorm van toezicht worden gemeentelijke instellingen, of het nu vzw's of andere instanties zijn, die voor meer dan de helft door de gemeente, het gewest of de GGC worden gesubsidieerd, op dit moment onderworpen?

Mijnheer de minister-president, wat onderneemt u om dit toezicht uit te breiden?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Lorsqu'une commune décide de fonder une association sans but lucratif (asbl) ou de devenir membre d'une asbl, le gouvernement exerce alors une tutelle de suspension et d'annulation sur les finances communales. Une tutelle administrative peut, certes, être exercée sur la décision de la commune de créer une asbl ou d'en devenir membre, mais ce n'est pas le cas pour les décisions prises par l'asbl même, qui est une personne morale de droit privé. La commune, par contre, peut exercer un réel contrôle sur l'utilisation des subsides qu'elle octroie à l'asbl.*

*Un projet d'ordonnance sur le sujet a déjà été adopté en deuxième lecture par le gouvernement. Il rend obligatoire la conclusion d'un contrat de gestion entre une commune et une asbl communale qui tire au moins 50% de ses moyens de subsides communaux. Ce contrat de gestion doit décrire les moyens de contrôle relatifs à la situation financière de l'asbl.*

*Le projet d'ordonnance introduit également un*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, ministre-président.**- Wanneer een gemeente beslist een vereniging zonder winstogmerk (vzw) op te richten of toe te treden tot een vzw, geldt er een schorsings- en vernietigingstoezicht van de regering met betrekking tot de gemeentelijke financiën. Er kan weliswaar administratief toezicht worden uitgeoefend op de beslissing van een gemeente om een vzw op te richten of zich erbij aan te sluiten, maar dat is niet het geval voor de beslissingen die worden genomen door de vzw zelf. Dat is namelijk een rechtspersoon die niet samenvalt met de gemeentelijke overheid en waarvoor het privaatrecht geldt. Op zo'n vzw kan dus geen administratief toezicht worden uitgeoefend.

Het gewestelijke administratieve toezicht kan dus niet worden uitgebreid naar de beslissingen die zulke vzw's nemen. De gemeente zelf kan wel reëel toezicht uitoefenen op het gebruik van de subsidies die ze aan de vzw verstrekt.

Er bestaat wel een ontwerp van ordonnantie over dit onderwerp dat reeds in tweede lezing door de

*nouveau dispositif de tutelle sur les asbl communales répondant à la définition légale qui entrera prochainement en vigueur. Il sera bientôt soumis au parlement.*

regering werd aangenomen. Het komt binnenkort ter sprake in het parlement. In dat ontwerp staat dat het verplicht wordt om een beheersovereenkomst af te sluiten tussen een gemeente en een gemeentelijke vzw die minstens 50% van zijn middelen via gemeentelijke subsidies verwerft. In de beheersovereenkomst moeten de controlesmiddelen met betrekking tot de financiële situatie van de vzw worden beschreven.

Het ontwerp voert ook een nieuwe regeling in voor het toezicht op de gemeentelijke vzw's die beantwoorden aan de wettelijke definitie die binnenkort van kracht wordt. We werken dus aan verbetering en meer transparantie, zoals iedereen vraagt. Binnenkort leggen we het ontwerp voor aan het parlement.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Goeman.

**Mme Hannelore Goeman (sp.a)** (en néerlandais).- *La Région ne peut donc pas exercer de tutelle directe sur les asbl communales, mais un projet d'ordonnance sera bientôt soumis au parlement pour modifier cette situation, introduisant l'obligation, pour les asbl communales subsidiées à plus de 50%, de conclure un contrat de gestion avec la commune subsidiaire. Je me réjouis d'en discuter.*

- *L'incident est clos.*

## INTERPELLATION

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. Van den Driessche.

### INTERPELLATION DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS**

## INTERPELLATIE

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer Van den Driessche.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET**

**LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

**concernant «les communes bruxelloises qui ne se sont pas inscrites au système d'alerte BE-Alert»**

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Le 16 août dernier paraissait dans la presse un article concernant l'inscription des communes au système BE-Alert, une initiative du ministre de l'Intérieur qui permet de diffuser à la population des messages par sms en cas d'urgence.*

*Si deux tiers des pouvoirs locaux flamands ont déjà franchi le pas, une commune wallonne sur cinq a accès à la plate-forme et, à Bruxelles, seules quatre communes, Anderlecht, Molenbeek-Saint-Jean, Ixelles et Etterbeek ont rejoint la plate-forme.*

*Selon le centre de crise fédéral, 12.000 Bruxellois utilisent la plate-forme, ce qui représente 1% de la population. Bien que des campagnes d'information nationales soient lancées, le centre de crise espère que les citoyens seront informés parallèlement sur ce service gratuit au niveau local.*

*Comment expliquez-vous un taux d'adhésion aussi bas de la part des autorités locales à ce système ? Avez-vous pris des mesures pour le renforcer ?*

*Vous indiquez dans votre réponse à ma question écrite du 4 octobre 2016 sur ce sujet, que le centre de crise fédéral avait mis à la disposition des communes des moyens pour le lancement d'une campagne au printemps 2017, à laquelle contribuerait activement le haut fonctionnaire. Comment cet appui s'est-il concrétisé ? Quel était le rôle de Bruxelles prévention et sécurité (BPS) dans cette campagne puisque cet organe intègre les services du haut fonctionnaire ?*

**PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "de Brusselse gemeenten die niet zijn ingeschreven voor de waarschuwingstool BE-Alert".**

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Op 16 augustus 2017 verscheen een bericht in de pers over de gemeenten die zijn aangesloten op het alarmeringssysteem BE-Alert. Dat is een initiatief van de federale minister van Binnenlandse Zaken dat toelaat om in noodgevallen sms'en te versturen naar de bevolking.

Twee derde van de Vlaamse gemeenten, waaronder Antwerpen en Gent, zijn al aangesloten. In Wallonië heeft slechts een gemeente op vijf toegang tot BE-Alert. In Brussel namen enkel de gemeenten Anderlecht, Sint-Jans-Molenbeek en inmiddels ook Elsene en Etterbeek het noodssysteem in gebruik. Misschien hebben er zich inmiddels nog meer gemeenten aangesloten bij het systeem.

Dewoordvoerder van het federaal crisiscentrum verklaarde dat in onze hoofdstad ruim 12.000 inwoners gebruikmaken van BE-Alert. Op een totaal van bijna 1,2 miljoen inwoners is dat slechts 1%. Er lopen nationale voorlichtingsacties, maar het federaal crisiscentrum hoopt dat de burgers ook op het lokale niveau beter geïnformeerd worden over deze gratis dienst.

Op 4 oktober 2016 heb ik u daarover een schriftelijke vraag gesteld en ik ontving al een aantal antwoorden. Op basis van die informatie wil ik nog enkele vragen stellen.

Wat zijn de oorzaken van het extreem lage aantal inschrijvingen van Brusselse gemeenten voor het systeem? Welke maatregelen hebt u genomen om het aantal inschrijvingen te verhogen?

*Enfin, vous indiquez également que, dans la version finale de BE-Alert, l'implication du Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu) pour alerter la population en cas d'urgence serait considérée, et que le Siamu serait consulté à cet effet.*

*Cette consultation a-t-elle été effectuée ? Le Siamu a-t-il reçu la mission d'alerter la population pour les situations d'urgence ?*

*Y a-t-il des communes à Bruxelles qui ne se seraient pas inscrites à BE-Alert parce qu'elles disposeraient de leur propre système d'alerte par sms ? Lesquelles ? Ont-elles encore l'intention de rejoindre la plate-forme ?*

Volgens uw antwoord op mijn schriftelijke vraag stelde het federale crisiscentrum communicatiemiddelen ter beschikking van de lokale overheden om in het voorjaar van 2017 campagne te voeren voor BE-Alert. Het was de bedoeling dat de hoge ambtenaar actief zou meewerken aan de uitvoering en ondersteuning van de federale communicatiecampagne. Hoe heeft de hoge ambtenaar die federale communicatiecampagne voor BE-Alert actief gevoerd en ondersteund? Welke rol speelde de dienst Brussel Preventie en Veiligheid (BPV), waarin de diensten van de hoge ambtenaar volledig zijn geïntegreerd, voor de communicatiecampagne over het alarmsysteem?

Nog volgens uw antwoord op mijn schriftelijke vraag zou, zodra de definitieve versie van BE-Alert beschikbaar was, in overleg met de Dienst Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp (DBDMH) worden overwogen of die dienst een rol kan spelen om de bevolking te waarschuwen in het geval van noodsituaties. Vond dat overleg al plaats? Heeft de DBDMH een rol gekregen bij het waarschuwen van de bevolking tijdens noodsituaties?

Zijn er Brusselse gemeenten die zich niet aansluiten bij BE-Alert omdat ze een eigen alarmsysteem met sms-berichten hanteren? Welke gemeenten zijn dat? Zijn ze alsnog van plan zich bij BE-Alert aan te sluiten?

### *Discussion*

**Mme la présidente.-** La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).-** *Le haut fonctionnaire est très attaché au développement d'un système d'alerte de la population en cas de catastrophe et ne ménage pas ses efforts pour inciter les communes bruxelloises à s'en doter.*

*Des outils de communication leur ont été fournis par les autorités fédérales. Plusieurs réunions ont été organisées cet été. L'importance de se munir de ce système d'alerte leur a été rappelée également à la réunion du Conseil régional de sécurité le 20 septembre dernier.*

### *Besprekking*

**Mevrouw de voorzitter.-** De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.-** De hoge ambtenaar heeft veel aandacht voor de waarschuwing van de bevolking bij rampen. Zij schuwt geen enkele inspanning om BE-Alert bij de Brusselse gemeenten te promoten.

Sinds de informatievergadering ten behoeve van de gemeenten in februari van dit jaar werden de communicatiertools die op federaal niveau zijn ontwikkeld, ter beschikking gesteld van de gemeenten. In de loop van de zomer vonden meerdere ontmoetingen plaats. Op de vergadering van de Gewestelijke Veiligheidsraad van 20 september werd gewezen op het belang van de

*Les communes accueillent le projet positivement. Pour des raisons budgétaires, certaines rejoindront le système à partir de 2018. Une présentation plus approfondie leur a été fournie.*

*Pour ce qui est de la collaboration du service incendie et de ses modalités, le haut fonctionnaire se concerte avec le Siamu. BE-Alert offre aux autorités locales une solution pour alerter la population, au travers de multiples canaux de communication. Si certaines ont mis au point leur propre système d'alerte pour leur personnel, ceux-ci sont des outils d'organisation interne qui ne répondent pas à un système d'alerte de la population.*

*Nous mettons tout en œuvre pour le développement de cette initiative que nous soutenons pleinement.*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van den Driessche.

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** (en néerlandais).- *Avez-vous connaissance des autres communes bruxelloises, outre les quatre déjà citées, qui se seraient inscrites à BE-Alert ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Je pense que d'autres communes se sont jointes.*

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** (en néerlandais).- *Pouvez-vous nous fournir ces informations ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Je n'y manquerai pas.*

**M. Johan Van den Driessche (N-VA)** (en néerlandais).- *La collaboration avec le Siamu est-elle effective ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Celle-ci est sur le point de l'être. Nous y travaillons.*

*- L'incident est clos.*

aansluiting bij BE-Alert.

De gemeenten hebben het initiatief gunstig onthaald. Om budgettaire redenen besloot een aantal gemeenten het systeem pas vanaf begin 2018 in gebruik te nemen. Er werd ook een meer uitgebreide presentatie gevraagd. Die wordt momenteel verstrekt.

De hoge ambtenaar overlegt met de brandweer over de concrete invulling van de samenwerking. BE-Alert biedt de lokale overheden een oplossing om de bevolking te waarschuwen, en dat via meerdere communicatiekanalen. Een aantal gemeentebesturen heeft waarschuwings- of herinneringssystemen ontwikkeld voor het eigen personeel, maar dat zijn slechts interne organisatietools die niet voldoen voor de waarschuwing van de bevolking.

We maken er werk van en ik steun het initiatief ten volle.

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van den Driessche heeft het woord.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Hebt u al zicht op het aantal Brusselse gemeenten dat zich bij BE-Alert heeft aangesloten? Zijn het er nog steeds maar vier?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Nee, ik denk dat het er al meer zijn.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Kunt u ons die informatie later bezorgen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Ja.

**De heer Johan Van den Driessche (N-VA).**- Heeft de samenwerking met de brandweer al concreet vorm gekregen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Nog niet, maar daar wordt aan gewerkt en ik reken op een spoedige oplossing.

*- Het incident is gesloten.*

## QUESTIONS ORALES

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE M. SERGE DE PATOUL

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "l'avancée de la réforme comptable communale".

**Mme la présidente.**- La parole est à M. de Patoul.

**M. Serge de Patoul (DéFI).**- Dans la déclaration de politique générale du gouvernement, est clairement reprise la réforme de la comptabilité communale, en vue d'harmoniser les comptabilités entre communes et CPAS. C'est d'une cohérence élémentaire. Il s'agit d'un travail important, qui doit mener à des formes de consolidation permettant de mieux percevoir la situation des communes dans leur globalité.

Dès lors, pouvez-vous nous faire le point sur l'avancement de ces travaux et du calendrier espéré pour leur aboutissement ? Il s'agit d'une question liée à un problème assez technique mais qui, en termes de gestion, a toute son sens.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- La Région a mis en place un groupe de travail restreint composé de quinze experts. Les travaux

## MONDELINGE VRAGEN

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER SERGE DE PATOUL

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de vooruitgang van de hervorming van de gemeentelijke boekhouding".

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer de Patoul heeft het woord.

**De heer Serge de Patoul (DéFI) (in het Frans).**- *De regering wil de gemeentelijke boekhouding hervormen, om ze beter af te stemmen op de boekhouding van de OCMW's. Dankzij de consolidatie die zo tot stand zal komen, zullen we een beter beeld krijgen van de algemene situatie van de gemeenten.*

*Hoeven staat de hervorming van de gemeentelijke boekhouding en wanneer denkt u ermee klaar te zijn?*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Het gewest richtte een beperkte werkgroep van vijftien deskundigen op, die haar*

ont commencé en novembre 2015.

Les membres de cette commission ont été choisis sur la base de leur expertise et de leurs compétences. Ils sont issus des administrations locales, tant des centres publics d'action sociale (CPAS) que des communes, sous la présidence du professeur Khrouz.

Dans un premier temps, cette commission a voulu permettre à chacun de prendre connaissance des spécificités de la comptabilité communale et des CPAS. Des auditions ont été réalisées en ce sens.

La commission a ensuite souhaité réaliser une étude comparative par rapport aux expériences flamande et wallonne, sans oublier de porter son attention sur les dernières évolutions des règles en vigueur et sur les évolutions dans le secteur privé.

Un premier rapport a été déposé sur la table du gouvernement en février 2017, indiquant que la commission avait constaté qu'une harmonisation de la comptabilité des communes et des CPAS était non seulement possible, mais également réalisable et nécessaire. Cette harmonisation doit permettre d'avoir un socle commun. En effet, l'option suivie par la commission consiste à prendre ce qu'il y a de meilleur dans chacune des comptabilités pour parvenir à un socle commun, dans lequel les spécificités des CPAS et des communes seraient respectées.

À la suite de l'adoption de ce rapport par le gouvernement, la commission restreinte a poursuivi son travail en analysant les modes d'enregistrement et les plans des codes fonctionnels et économiques. Cette phase est en cours de finalisation. La commission devra ensuite aborder le plan des comptes généraux, le schéma des états financiers et la durée de vie des amortissements.

À l'issue des travaux, un second rapport sera proposé au gouvernement. Des rencontres avec les différents acteurs locaux seront réalisées par la commission, préalablement à la rédaction des textes législatifs. Le deuxième passage devant le gouvernement sera donc suivi d'une concertation avec les acteurs en vue de rédiger les textes législatifs les meilleurs..

Enfin, sans attendre la fin des travaux de cette

werkzaamheden in november 2015 aanvatte.

*De leden van de werkgroep werden uit de medewerkers van de OCMW's en de gemeentebesturen gekozen op basis van hun expertise en hun vaardigheden. Professor Khrouz zit de werkgroep voor.*

*Om ervoor te zorgen dat iedereen een duidelijk beeld heeft van de boekhouding van gemeenten en OCMW's, vond eerst een aantal hoorzittingen plaats.*

*Vervolgens voerde de commissie een vergelijkende studie naar de ervaringen in Vlaanderen en Wallonië en bekeek ze de recentste evolutie van de boekhoudkundige regels en de evolutie in de privésector.*

*Ze diende een eerste rapport in bij de regering in februari 2017. Daarin stelde ze dat een harmonisering van de boekhoudingen van gemeenten en OCMW's mogelijk en noodzakelijk is. Ze wil de beste elementen van beide boekhoudingen samenvoegen om tot een gemeenschappelijke basis te komen, waarbinnen de specifieke elementen voor OCMW's en gemeenten behouden blijven.*

*Nadat de regering het rapport goedkeurde, zette de groep haar werk voort met de analyse van de teboekstelling en de functionele en economische codes. Dat werk is ze nu aan het afronden. Vervolgens zal de commissie de algemene rekeningen, het schema van de financiële staten en de looptijd van de afschrijvingen onder de loep nemen.*

*Na afloop ontvangt de regering een tweede rapport. De commissie zal de verschillende lokale spelers ontmoeten voor ze de wetteksten opstelt.*

*Ondertussen werd een sollicitatieoproep gedaan om een boekhoudcommissie op te richten ter vervanging van de Gewestelijke Commissie voor gemeentelijke comptabiliteit en de Commissie voor boekhoudkundige normen van de OCMW's.*

*De regering is met andere woorden met deze hervorming bezig.*

commission restreinte, un appel à candidatures a été lancé, afin de mettre sur pied une commission unique de la comptabilité, qui doit succéder aux deux commissions comptables que sont la Commission régionale de comptabilité communale (CRCC) et la Commission des normes comptables pour les CPAS (CNC).

Nous y travaillons déjà, car nous savons que c'est l'objectif à atteindre.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. de Patoul.

**M. Serge de Patoul (DéFI).**- Merci pour cette réponse complète et intéressante. Avez-vous déjà une idée de la date à laquelle les travaux seront terminés ?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- L'objectif est de conclure avant la fin de la législature.

**M. Serge de Patoul (DéFI).**- A priori, le projet ne fait pas polémique, même si son objet peut être très politique.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Oui, mais cela c'est autre chose.

Ce sera un texte très technique.

*- L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE MME JOËLLE MILQUET

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer de Patoul heeft het woord.

**De heer Serge de Patoul (DéFI) (in het Frans).**- *Wanneer zal ze ermee klaar zijn?*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *We willen het werk voor het einde van de regeerperiode afronden.*

**De heer Serge de Patoul (DéFI) (in het Frans).**- *De hervorming wekt geen polemiek op, hoewel het onderwerp sterk politiek kan zijn.*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Dat is wat anders.*

*Het wordt een zeer technische tekst.*

*- Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW JOËLLE MILQUET

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPE-

**SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "les plans triennaux communaux".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Milquet.

**Mme Joëlle Milquet (cdH).**- Ma question date du mois de juin.

La déclaration de politique régionale indique que dans le cadre du plan triennal des communes et des CPAS, le gouvernement développera de nouveaux outils de gestion, notamment comptables, pour renforcer la vision des investissements locaux et leur réalisation.

Interrogé en avril 2016 sur ce sujet, vous indiquiez que dans le cadre du triennat 2016-2018, de nouveaux tableaux de suivi avaient été demandés aux communes, contenant des informations financières, aussi bien pour le volet ordinaire que pour le volet extraordinaire, ainsi qu'un plan de personnel prévisionnel. Vous ajoutiez que dans les semaines suivant votre réponse, Bruxelles Pouvoirs locaux devrait évaluer la pertinence de la poursuite de cette démarche.

Quelles données supplémentaires ont-elles été demandées aux communes ? En quoi représentent-elles une plus-value pour la vision des investissements locaux ? Quels sont les résultats de l'évaluation menée par Bruxelles Pouvoirs locaux ?

Par ailleurs, l'investissement triennal est actuellement divisé en deux volets, en vertu de l'ordonnance de 1998 : la dotation triennale d'investissement et la dotation triennale de développement. La première est répartie entre les communes au prorata de la quote-part qu'elles obtiennent de la dotation générale aux communes (DGC). La deuxième vise à financer des projets communaux conformes aux priorités du Plan régional de développement, désormais Plan régional de développement durable (PRDD).

Dans cette même réponse, vous indiquiez vouloir ajouter un troisième volet contractualisé, qui prendrait la forme d'un appel à projets visant à financer des projets répondant à une liste

**LIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de gemeentelijke driejarenplannen".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Milquet heeft het woord.

**Mevrouw Joëlle Milquet (cdH) (in het Frans).**- *In de regeerverklaring is opgenomen dat de regering nieuwe boekhoudkundige middelen wil ontwikkelen om de visie op plaatselijke investeringen en de uitvoering ervan te verbeteren.*

*In april 2016 verklaarde u dat de gemeenten de vraag kregen om nieuwe voortgangstabellen te bezorgen, waarin zowel voor het gewone als voor het buitengewone gedeelte financiële informatie is opgenomen. Daarnaast moesten ze ook een vooruitblik op hun personeelsplan doorgeven. Brussel Plaatselijke Besturen (BPB) zou in de weken die volgden nagaan of het relevant was om daarop door te gaan.*

*Welke bijkomende gegevens vroeg u aan de gemeenten? Op welke manier bieden die een meerwaarde voor de visie op de plaatselijke investeringen? Welke resultaten leverde de evaluatie van BPB op?*

*In de ordonnantie van 1998 worden de driejarige investeringen opgedeeld in de driejarige investeringsdotatie en de driejarige ontwikkelingsdotatie. De eerste wordt onder de gemeenten verdeeld naar verhouding van het quotum dat ze uit de algemene dotatie aan de gemeenten (ADG) krijgen. De tweede is bedoeld voor de financiering van gemeenteprojecten volgens de in het Gewestelijk Plan voor duurzame ontwikkeling (GPDO) vastgelegde prioriteiten.*

*U verklaarde dat u een derde, tijdelijk deel wilde toevoegen onder de vorm van een projectoproep met het oog op de financiering van projecten die aan een reeks door het gewest opgestelde doelstellingen van algemeen belang voldoen.*

*Stelde u die lijst met doelstellingen ondertussen op? Om welke doelstellingen gaat het en op basis waarvan koos u ze? Hoe vullen de ze doelstellingen in het GPDO aan? Wilt u dat*

d'objectifs d'intérêt général définie par la Région.

Cette liste d'objectifs a-t-elle été établie ? Dans l'affirmative, quels sont-ils et sur la base de quels éléments ont-ils été choisis ? En quoi sont-ils complémentaires aux objectifs du PRDD ? Avez-vous déjà décidé si le nouveau volet de l'investissement triennal serait doté d'un budget neuf ou s'il serait issu d'un transfert en provenance de l'un ou des deux autres volets ?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- La circulaire du 22 juillet 2015, relative à la note d'orientation et au plan de gestion prévus par l'article 242 bis de la Nouvelle loi communale et la directive européenne 2011/85 avaient pour objet de fixer le cadre de la note d'orientation et de sa traduction en plan de gestion. À cet effet, il était demandé aux communes d'articuler ces documents autour de deux axes principaux.

Tout d'abord, un axe économique décrivant les mesures qui affectent de manière transversale le budget. Au service ordinaire, il s'agit essentiellement d'un état des lieux de la politique en matière de personnel communal (en coordination avec le CPAS), du plan de recrutement, de la politique du financement général, de la fiscalité (établir la liste des taxes existantes et des nouvelles taxes envisagées), et de toute autre politique transversale qui a un impact financier, telles la rationalisation de l'énergie, la mise sur pied d'une centrale d'achats ou la réorganisation des bâtiments administratifs.

Au service extraordinaire, le plan triennal économique a permis de donner un aperçu global des nouveaux investissements, à distinguer des travaux d'aménagement et de maintenance, ainsi que de leur mode de financement.

Ensuite, un axe fonctionnel décrivant de manière précise, au niveau du service ordinaire, les mesures qui seront adoptées, aussi bien en recettes qu'en dépenses, dans chaque secteur d'activité. Cet axe fonctionnel est également utilisé pour élaborer le plan ou programme d'investissements.

Les instructions adressées aux communes insistaient particulièrement sur la nécessité de

*gedeelte financieren met nieuw geld of komen de middelen uit de twee andere delen?*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *De circulaire van 22 juli 2015 betreffende de oriëntatinota en het beheersplan in artikel 242 bis van de Nieuwe Gemeentewet en Europese richtlijn 2011/85 had tot doel het kader van de oriëntatinota en de vertaling ervan in een beheersplan vast te leggen. Daarom werd de gemeenten gevraagd om beide documenten te laten aansluiten bij twee algemene benaderingen.*

*In de eerste plaats de economische benadering met een omschrijving van de maatregelen die vanuit meerdere hoeken invloed hebben op de begroting. Het gaat dan hoofdzakelijk om een stand van zaken van het gemeentelijke personeelsbeleid, het rekruteringsplan, het algemene financieringsbeleid, de fiscaliteit en elke andere vorm van overkoepelend beleid met financiële gevolgen, zoals de rationalisering van het energieverbruik, de oprichting van een aankoopcentrale of de reorganisatie van de administratieve gebouwen.*

*Bij het buitengewone gedeelte bood het economische driejarenplan de mogelijkheid om een globaal overzicht van de nieuwe investeringen te geven, een onderscheid te maken tussen aanleg en onderhoud en de manier waarop beide worden gefinancierd.*

*De functionele benadering omschrijft precies welke maatregelen in het gewone gedeelte worden genomen, zowel qua inkomsten als qua uitgaven en in elke activiteitensector. Dezelfde functionele benadering wordt toegepast bij de uitwerking van het investeringsprogramma.*

*De instructies aan de gemeenten legden in het bijzonder de klemtoon op de noodzaak om een*

déterminer un programme d'investissements réaliste, répondant aux besoins de la commune au regard de son développement démographique et économique. Il devait être tenu compte des investissements déjà réalisés et du déploiement de nouvelles politiques.

Les charges nouvelles générées par chaque investissement devaient être décrites et quantifiées, afin d'être intégrées dans le plan de gestion. Ainsi, l'impact sur les frais de fonctionnement de tout nouvel investissement devait être estimé.

Ce programme d'investissement avait également pour objectif de permettre au gouvernement de définir sa politique de financement pour ces trois exercices, d'une part dans le cadre de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public - le programme triennal d'investissement - et, d'autre part, dans le cadre de l'article 2, §4 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

La direction des investissements procède à une lecture parallèle des plans d'investissement annexés aux budgets communaux et des projets de programmes d'investissement 2016-2018, visés par l'ordonnance du 16 juillet 1998.

L'attention des communes est également attirée sur ce sujet lors des comités d'accompagnement concernant la préparation des susdits programmes triennaux.

Il ressort de l'analyse des données supplémentaires fournies par les communes dans les plans triennaux que la démarche est pertinente, bien que perfectible. Elle sera donc poursuivie lors du lancement des plans triennaux 2019-2021.

En date du 6 octobre 2016, le gouvernement a décidé d'arrêter comme priorité du Plan régional de développement durable (PRDD) pour la dotation triennale de développement (DTD) 2016-2018 l'utilisation rationnelle de l'énergie (URE). La première enveloppe consacrée à cette dotation s'élève en effet à 7,5 millions d'euros. La seconde enveloppe correspond au reliquat de la dotation triennale d'investissement (DTI) 2013-2015 qui s'élève, elle, à près de 4 millions d'euros et vient

*realistisch investeringsprogramma op te stellen, dat beantwoordt aan de gemeentelijke noden in de context van demografische en economische ontwikkeling. Er moet rekening worden gehouden met reeds gedane investeringen en de uitvoering van nieuw beleid.*

*De nieuwe lasten die elke investering teweegbrengt moesten omschreven en becijferd worden om ze in het beheersplan te kunnen opnemen. Zo moet de impact van elke nieuwe investering op de werkingskosten worden ingeschat.*

*Het investeringsprogramma moet de regering ook de mogelijkheid bieden om haar financieringsbeleid voor de drie begrotingsjaren uit te stippelen.*

*Tijdens vergaderingen van het begeleidingscomité over de driejarenplannen worden gemeenten daar ook op gewezen.*

*De directie investeringen bekijkt tegelijkertijd de investeringsplannen die bij de gemeentelijke begroting en de projecten van de investeringsprogramma's 2016-2018 zitten.*

*Uit de analyse van bijkomende gegevens van de gemeenten blijkt dat dat een pertinente, zij het een nog voor verbetering vatbare onderneming is. We gaan er dus mee voort wanneer de driejarenplannen 2019-2021 klaar zijn.*

*Op 6 oktober 2016 besliste de regering om in het Gewestelijk Plan voor duurzame ontwikkeling (GPDO) van rationaal energieverbruik een prioriteit te maken voor de driejaarlijkse ontwikkelingsdotatie 2016-2018. In eerste instantie werd 7,5 miljoen euro uitgetrokken voor die dotatie. Een tweede som stemt overeen met het overschot van de driejaarlijkse investeringsdotatie 2013-2015 of bijna 4 miljoen euro.*

*Op 19 mei 2017 deden we een projectoproep en zeventien gemeenten stelden 73 projecten voor aan Brussel Lokale Besturen, voor een globaal bedrag van zo'n 20 miljoen euro.*

*De regering spreekt zich binnenkort uit over de projecten en zal dan ook de betrokken gemeenten op de hoogte brengen.*

s'ajouter à la première, conformément à l'article 5 bis de l'ordonnance du 16 juillet 1998.

Un appel à projets a été lancé en ce sens et à l'échéance de celui-ci, le 19 mai 2017, 73 projets ont été présentés par dix-sept communes à l'administration de Bruxelles Pouvoirs Locaux, pour un montant global d'environ 20 millions d'euros.

Le gouvernement se prononcera prochainement sur la sélection de ces projets et en informera aussitôt les communes concernées.

En ce qui concerne le dernier volet de votre question portant sur la contractualisation, qui sera un nouvel outil de gestion, la volonté reste de définir des objectifs d'intérêt régional.

Sur cette base, les communes sont invitées à répondre à des appels à projets spécifiques visant les matières qui seraient contractualisées. Ce dossier devrait aboutir dans les prochains mois.

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "le rôle du Gouvernement bruxellois dans la lutte contre le trafic et la possession de drogues".

**Mme la présidente.-** La question orale est reportée à une prochaine réunion.

*Het afsluiten van contracten wordt een nieuw beheersinstrument, maar we blijven van plan om doelstellingen van gewestelijk belang vast te leggen.*

*Op basis daarvan worden de gemeenten verzocht in te gaan op specifieke projectoproepen over de materies die in een contract worden opgenomen. Dat zou de volgende maanden zijn beslag moeten krijgen.*

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JOHAN VAN DEN DRIESSCHE

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de rol van de Brusselse regering in de strijd tegen drugshandel en -bezit".

**Mevrouw de voorzitter.-** De mondelinge vraag wordt naar een volgende vergadering verschoven.

**INTERPELLATIONS**

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle les interpellations.

**INTERPELLATION DE MME ANNEMIE MAES**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "les projets mis sur pied dans le cadre du Plan bruxellois de prévention et de proximité 2016-2019".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *La Région bruxelloise octroie aux communes des moyens pour renforcer leur politique de prévention, dans le cadre d'un appel à projets quadriennal de 125 millions d'euros portant sur la période 2016-2019.*

*Ces moyens peuvent être uniquement alloués à des projets en lien avec les priorités définies par le gouvernement bruxellois, à savoir la lutte contre la polarisation et la radicalisation, une présence rassurante dans les espaces publics, la lutte contre l'absentéisme scolaire, la médiation et la lutte contre les addictions et les nuisances.*

*La répartition des moyens entre les communes ne satisfait pas tout le monde. La commune de Schaerbeek a introduit un recours auprès du Conseil d'État, estimant que les montants ne sont pas proportionnels aux besoins.*

*Des plates-formes régionales, dont "Sécurité dans*

**INTERPELLATIES**

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde zijn de interpellaties.

**INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELijk BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de projecten die opgezet zijn in het kader van het Brussels Preventie- en Buurtplan 2016-2019".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Het Brussels Gewest verstrekkt middelen aan de gemeenten om hun preventiebeleid te versterken. Dat gebeurt in het kader van een vierjarige projectoproep van 125 miljoen euro voor de periode 2016-2019. In feite gaat het om de samenvoeging van de middelen voor het Brussels Preventie- en Buurtplan, de overeenkomsten betreffende de Europese topontmoetingen en het grootstedenbeleid.

Die middelen mogen enkel besteed worden aan projecten die aansluiten bij de door de Brusselse regering bepaalde prioriteiten, namelijk de strijd tegen polarisering en radicalisering, geruststellende aanwezigheid in openbare ruimtes, de strijd tegen spijbelen, conflictbemiddeling en de strijd tegen verslaving en overlast.

De verdeling van de middelen onder de gemeenten is al een tijdje bekend, maar niet iedereen is daarover tevreden. De gemeente Schaerbeek

*"les transports en commun" et "Coordination et prévention du radicalisme", sont créées afin de coordonner et d'appuyer les efforts des communes aux niveaux opérationnel et stratégique.*

*Pouvez-vous dresser un inventaire par commune des projets déjà déterminés ? Pouvez-vous nous informer du montant, du nom du projet et de l'organisation, de la priorité régionale à la base de la sélection du projet et de l'objectif ?*

*Concernant les projets en matière de radicalisation, pouvez-vous nous fournir un aperçu des organisations, de leurs objectifs et des formes de prévention ?*

*Comment la Région garantit-elle que soient prises en considération toutes les priorités du Plan global de sécurité et de prévention (PGSP) en matière de prévention du radicalisme et de la polarisation ?*

*Comment la Région exerce-t-elle le contrôle financier des dossiers de subsides ?*

*Y a-t-il déjà eu une évaluation intermédiaire ? Si non, quand aura-t-elle lieu ? Quel budget y a-t-il déjà été consacré ? Quel pourcentage de ce budget a-t-il été alloué par priorité ?*

*Quelles plates-formes régionales sont-elles désormais créées ou sont-elles en passe de l'être ? Quelle plus-value ont-elles déjà pu apporter ?*

tekende enkele maanden geleden beroep aan bij de Raad van State, omdat ze vond dat de bedragen niet in verhouding staan tot de behoeften. De Raad van State moet daarover nog uitspraak doen. Ik heb een tabel toegevoegd met de bedragen per gemeente voor 2016 tot 2019.

Er worden gewestelijke platformen opgericht om de inspanningen van de gemeenten zowel op operationeel als strategisch niveau te coördineren en te ondersteunen. Zo werden de gewestelijke platformen 'Veiligheid in het openbaar vervoer' en 'Coördinatie en preventie van het radicalisme' al ingevoerd.

Kunt u een overzicht per gemeente geven van de projecten die al werden vastgelegd? Kunt u informatie geven over het bedrag, de naam van het project en de organisatie, de gewestelijke prioriteit op basis waarvan het project werd geselecteerd en de doelstelling?

Wat betreft de projecten inzake radicalisering had ik graag een overzicht gekregen van de organisaties, hun doelstellingen en de preventievormen (primair, secundair en tertiair). Als de organisatie zich niet kenbaar wil maken, kunt u de naam weglaten.

Op welke manier garandeert het gewest dat met alle prioriteiten van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) inzake de preventie van radicalisme en polarisering rekening wordt gehouden?

Op welke manier voert het gewest de financiële controle van de subsidiedossiers uit?

Werd er al een tussentijdse evaluatie gemaakt? Zo niet, wanneer is die voorzien? Welk budget werd er al besteed? Hoeveel percent daarvan werd er besteed per prioriteit?

Welke gewestelijke platformen werden ondertussen nog opgericht of staan in de steigers? Welke meerwaarde konden die al bieden?

### *Discussion*

**Mme la présidente.-** La parole est à M. Vervoort.

### *Bespreking*

**Mevrouw de voorzitter.-** De heer Vervoort heeft het woord.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).** - *Le gouvernement a approuvé le Plan bruxellois de prévention et de proximité le 2 février 2017. Ce plan en étapes constitue la contribution régionale aux mesures de sécurité prises sur le territoire de notre capitale. Il contient dix chapitres, avec cinq objectifs transversaux.*

*Au sein du groupe de travail mis sur pied, les différents acteurs de la chaîne de prévention et de sécurité peuvent nouer des contacts pour garantir la continuité de l'action des pouvoirs publics, en collaboration avec des associations.*

*Vu leur longue expérience dans ce domaine, les pouvoirs locaux jouent un rôle essentiel dans l'élaboration de la politique régionale. Dès lors, le gouvernement a décidé, le 15 septembre 2016, d'octroyer aux dix-neuf communes un subside général de 125 millions d'euros, réparti sur quatre ans. Ce subside doit financer des initiatives locales de prévention s'inscrivant dans le cadre du Plan bruxellois de prévention et de proximité : la lutte contre la polarisation et la radicalisation violente, la lutte contre le décrochage scolaire, la lutte contre les addictions, la médiation et la présence visible des agents de prévention sur le territoire.*

*Pour ce qui est de l'aide aux associations, un appel à projets est en préparation. Enfin, la plate-forme relative au radicalisme se réunit tous les mois.*

*Ces aspects sont traités dans la partie prévention du Plan global de sécurité et de prévention (PGSP). La mise en œuvre de l'intégration se fait en concertation avec les autorités communales et d'autres instances. Comme il s'agit de plus de 500 projets rien que pour les communes, il m'est impossible d'entrer dans les détails.*

*Il sera communiqué de manière opportune sur l'utilisation des moyens publics approuvés par le parlement. Une évaluation intermédiaire est prévue dans le cadre de la gestion administrative du Plan bruxellois de prévention et de proximité (PBPP). Un relevé des projets subsidiés sera disponible avant la fin de l'année.*

*Je propose de fournir de plus amples explications en commission au fur et à mesure de la*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.-**  
Uw vraag biedt me de gelegenheid om de grote lijnen van het preventie- en veiligheidsbeleid toe te lichten en dieper in te gaan op een van de beleidsmaatregelen.

Op 2 februari 2017 keurde de regering het Brussels Preventie- en Buurtplan goed. Dit stappenplan, dat op de website van Brussel Preventie en Veiligheid staat, is de gewestelijke bijdrage aan de veiligheidsmaatregelen op het grondgebied van onze hoofdstad. Het plan bestaat uit tien hoofdstukken met vijf doelstellingen die de beleidsdomeinen overschrijden. Het is opgesteld en wordt uitgevoerd in nauw overleg met alle betrokken instanties. In een werkgroep komen alle thema's aan bod die in de verschillende delen van het plan worden behandeld.

In deze werkgroep kunnen de verschillende actoren van de preventie- en veiligheidsketen contacten leggen om oplossingen te vinden voor de continuïteit van het overheidshandelen. Dat gebeurt eventueel in samenwerking met verenigingen.

De plaatselijke besturen spelen een essentiële rol. Omdat zij al lang actief zijn op dit vlak, beschikken de stad en de gemeenten onmiskenbaar over veel ervaring waarvan gebruik gemaakt moet worden voor de uitbouw van het gewestelijk beleid.

Op 15 september 2016 besliste de regering de negentien gemeenten dan ook een algemene subsidie toe te kennen van 125 miljoen euro, gespreid over vier jaar. Deze subsidie moet plaatselijke preventie-initiatieven financieren die passen in het Brussels Preventie- en Buurtplan, waarvan u in uw interpellatie de vijf prioriteiten aanhaalt: de bestrijding van polarisering en gewelddadige radicalisering, de bestrijding van schoolverzuim, de bestrijding van verslavingen, bemiddeling en de zichtbare aanwezigheid van de preventiewerkers op het grondgebied.

Daarnaast moet ook worden verwezen naar de steun aan de verenigingen, waarvoor een projectoproep wordt voorbereid, zoals werd aangekondigd in de plenaire vergadering. Ten slotte vergadert het platform radicalisme maandelijks, waardoor de betrokken overheden op

*composition des équipes régionales chargées de l'exécution du PBPP.*

*Un contrôle financier est prévu, conformément à l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle. Tant les contrôleurs des engagements et des liquidations que l'Inspection des finances ont été associés à l'élaboration de l'arrêté d'octroi. Les contrôleurs se voient attribuer un rôle important dans la liquidation des subsides annuels.*

regelmatige basis met elkaar in contact staan.

In het deel van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan dat over preventie gaat, worden deze beleidsaspecten uiteraard behandeld. De uitvoering van de integratie verloopt in overleg met de gemeentelijke overheden en andere instanties. Aangezien het alleen al voor de gemeenten over meer dan vijfhonderd projecten gaat, kan ik daar onmogelijk in detail op ingaan.

Het spreekt voor zich dat op gepaste wijze zal worden gecommuniceerd over het gebruik van deze beleidsmiddelen die het parlement heeft goedgekeurd. Een tussentijdse evaluatie is gepland binnen het administratief beheer van het Brussels Preventie- en Buurtplan. Voor het einde van het jaar moet er een overzicht zijn van projecten waarvoor de budgetten zullen worden toegekend naar gelang van de prioriteiten die door de regering werden bepaald.

Ik stel voor dat ik naarmate de samenstelling vordert van de gewestelijke teams die met de uitvoering van het Brussels Preventie- en Buurtplan zijn belast, meer uitleg geef in commissie. Ik kan dat doen zodra ik de resultaten heb.

Er is in een financiële controle voorzien, overeenkomstig de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle. Zowel de controleurs van vastleggingen en vereffeningen als de Inspectie van Financiën zijn betrokken bij de opmaak van het toekenningensbesluit. De controleurs krijgen een belangrijke rol bij de vereffening van de jaarlijks uitgekeerde subsidiebedragen.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (en néerlandais).- *Vous dites qu'il vous est impossible de me fournir toutes les informations concernant les projets. Je plaide cependant pour la transparence. Puis-je consulter ces informations quelque part ?*

*Madame la présidente, une présentation des projets dans cette commission après leur évaluation nous permettrait de savoir à quoi les 30 millions d'euros annuels sont utilisés.*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- U zegt dat u me onmogelijk alle informatie kunt bezorgen, omdat het om vijfhonderd projecten gaat. Ik pleit echter voor transparant bestuur. Kan ik de informatie over die projecten als parlementslid ergens inkijken, zoals je ook op het gemeentehuis dossiers kunt raadplegen?

Voor mijn tweede punt richt ik me tot mevrouw de voorzitter. Het zou interessant zijn om de

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Pas de problème. Dès que le gouvernement aura pris une décision, un contrôle effectif sera possible.*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *De combien d'inspecteurs disposez-vous pour effectuer les contrôles ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *C'est l'administration qui est chargée de ces contrôles.*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Oui, mais l'administration a d'autres tâches. Visiblement, vous ne connaissez pas le nombre d'inspecteurs.*

*Madame la présidente, je propose qu'un relevé des projets soit fourni au parlement au terme de l'évaluation. Quelque 125 millions d'euros sont en jeu sur quatre ans. Il est important de savoir ce qu'il advient de cet argent.*

- *L'incident est clos.*

#### INTERPELLATION DE MME ANNEMIE MAES

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

**concernant "un premier bilan de la mise en**

projecten in deze commissie voor te stellen na hun evaluatie. Het gaat tenslotte over 30 miljoen euro per jaar. Dat is veel geld. We moeten toch weten waarvoor het wordt gebruikt.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.-** Geen probleem. Zodra de regering een beslissing heeft genomen, is er effectief controle mogelijk, maar op dit moment dus nog niet.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Hoeveel inspecteurs hebt u om de controles uit te voeren? Zijn dat er voldoende voor vijfhonderd projecten?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.-** De administratie wordt met die controles belast.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Ja, maar de administratie heeft nog andere taken. De middelen moeten goed besteed worden. Het is de bedoeling dat er positieve projecten worden gerealiseerd en dat we een idee krijgen van de aard van de projecten. Blijkbaar hebt u geen zicht op het aantal inspecteurs.

Mevrouw de voorzitter, ik stel voor om na afloop van de evaluatie een overzicht van de projecten aan het parlement te bezorgen. Het gaat om 125 miljoen euro over een periode van vier jaar. Het is belangrijk om te weten wat er met dat geld gebeurt.

- *Het incident is gesloten.*

#### INTERPELLATIE VAN MEVROUW ANNEMIE MAES

**TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "een eerste stand van zaken**

**œuvre du Plan global de sécurité et de prévention".**

**INTERPELLATION JOINTE DE MME JOËLLE MILQUET,**

**concernant "la mise en œuvre du Plan global de sécurité et de prévention".**

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Le 2 février 2017, le gouvernement bruxellois adoptait le Plan global de sécurité et de prévention (PGSP), dont le but est de rallier tous les acteurs en charge de la sécurité à une vision globale, et cela, pour l'ensemble des domaines de compétences de la Région. Une série d'initiatives existantes en la matière, comme le Plan bruxellois de prévention et de proximité 2016-2019 et l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité (OBPS) s'inscrivent dans cette logique.*

*Le plan, qui s'articule autour de cinq objectifs et dix thématiques, met l'accent sur la collaboration. Sa mise en œuvre est confiée à des groupes de travail et au Conseil régional de sécurité.*

*Le PGSP se base sur le Plan national de sécurité 2016-2019 (PNS 2016-2019) et la Note-cadre de sécurité intégrale (NSCI). Il servira de cadre de référence stratégique pour les plans de sécurité des zones de police pour la période 2017-2020.*

*Où en est la mise en œuvre du PGSP ? Quels plans de sécurité des zones de police et addenda ont-ils été modifiés en fonction de celui-ci ?*

*Quels groupes de travail se sont-ils déjà réunis ? Quels travaux ont-ils menés ? Ont-ils déjà engrangé des résultats ? Des projets ont-ils été approuvés ? Quels projets de collaboration ont-ils été lancés avec le monde académique ?*

*L'OBPS a pour mission l'amélioration de la connaissance de la criminalité et son enregistrement uniforme. Quels sont les progrès enregistrés ? Est-il prévu de rendre les données librement accessibles ? Qu'en est-il du moniteur de sécurité régional ? Fera-t-il l'objet d'une*

**over de uitvoering van het Globaal Veiligheids- en Preventieplan".**

**TOEGEVOEGDE INTERPELLATIE VAN MEVROUW JOËLLE MILQUET,**

**betreffende "de invoering van een algemeen veiligheids- en preventieplan".**

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Op 2 februari 2017 keurde de regering het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) goed. Daarmee wil de Brusselse regering alle actoren die iets met veiligheid te maken hebben, laten aansluiten bij een overkoepelende visie, en dat voor alle beleidsdomeinen van het gewest, zoals territoriale ontwikkeling, plaatselijke besturen, mobiliteit enzovoort. Een aantal bestaande gewestelijke veiligheidsinitiatieven, zoals het Brussels Preventie- en Buurtplan en het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid, sluiten aan bij deze bredere logica.

In het plan staan vijf overkoepelende doelstellingen en tien inhoudelijke thema's. De uitvoering wordt toevertrouwd aan werkgroepen die ook betrokken waren bij de voorbereiding en door de Gewestelijke Veiligheidsraad. Samenwerking lijkt een van de rode draden in het plan: men probeert de betrokken instanties zo veel mogelijk te laten samenwerken en hun acties te coördineren.

Het GVPP is gebaseerd op het Nationaal Veiligheidsplan en de Kadernota Integrale Veiligheid. Het plan zal dienen als strategisch referentiekader voor de veiligheidsplannen van de politiezones voor de periode 2017-2020. Vanwege die krappe deadline is het aangewezen dat we vandaag een eerste stand van zaken van de uitvoering van het GVPP krijgen.

Hoever staat de uitvoering van het GVPP? Werden er al veiligheidsplannen van politiezones en addenda aangepast aan het GVPP? Welke politiezones hebben daar al werk van gemaakt?

De technische uitvoering wordt door werkgroepen

*adjudication ? Quand celle-ci sera-t-elle attribuée ?*

*En quoi consiste l'outil spécifique permettant l'échange d'information entre les différents acteurs ? Les zones de police et autres instances en charge de la sécurité ont-elles manifesté leur intérêt à cet égard ?*

*Un des éléments essentiels du plan est le renforcement de la présence des services de sécurité dans les quartiers. Les zones prioritaires ont-elles été définies, en concertation avec les zones de police ? Combien y aura-t-il de points de contact dans les quartiers et à quoi ressembleront-ils ? Êtes-vous parvenu à un accord sur le financement ?*

verricht. Die zouden in maart of april 2017 van start zijn gegaan. Welke werkgroepen kwamen al samen? Welke werkzaamheden werden verricht? Werd er al vooruitgang geboekt? Werden er al projecten goedgekeurd? Welke samenwerkingsprojecten met de academische wereld zijn er al opgezet?

Het observatorium heeft als opdracht de kennis over criminaliteit te verbeteren en de registratie te uniformeren. Het gaat om uitwisseling van gegevens tussen politiezones, parketten, gemeenten en gewestelijke instellingen. Welke vooruitgang werd er gemaakt? Zijn er plannen om de data openlijk te delen? Hoe staat het met de gewestelijke veiligheidsmonitor? Komt daarvoor een aanbesteding? Wanneer wordt die toegekend?

We hebben naar aanleiding van de recente aanslagen in Spanje nog maar eens gezien hoe groot het belang is van informatie-uitwisseling. Kan de minister-president meer vertellen over de specifieke tool voor het delen van informatie onder uiteenlopende actoren? Hebben de politiezones en de andere veiligheidsinstanties daar al interesse voor getoond?

Voor ons is een van de belangrijkste elementen uit het plan dat er inspanningen worden geleverd om de aanwezigheid van veiligheidsdiensten in de wijken op te voeren. Werden de prioritaire zones al bepaald, in overleg met de politiezones? Welke vorm zal zo'n buurtpunt krijgen? Is er al een akkoord over de financiering? Hoeveel wijkpunten zullen er komen?

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme Milquet pour son interpellation jointe.

**Mme Joëlle Milquet (cdH).-** Le 2 février dernier, le Plan global de sécurité et de prévention a été approuvé. Six mois après, je souhaiterais faire le point sur quelques aspects.

Tout d'abord, le Conseil régional de sécurité (Cores), qui doit se réunir périodiquement dans le cadre de la mise en œuvre du présent plan, s'est-il déjà réuni depuis pour discuter de celle-ci ?

Par ailleurs, il est prévu que le Cores puisse être assisté d'un comité de coordination de la prévention et de la sécurité, à instaurer au sein de

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw Milquet heeft het woord voor haar toegevoegde interpellatie.

**Mevrouw Joëlle Milquet (cdH) (in het Frans).-** *Op 2 februari 2017 keurde de regering het Globaal Veiligheids- en Preventieplan (GVPP) goed.*

*Is de gewestelijke veiligheidsraad al samengekomen om de uitvoering van het GVPP te bespreken ?*

*De veiligheidsraad kan worden bijgestaan door een coördinatiecomité voor preventie en veiligheid, dat ook een permanente schakel zal worden tussen de veiligheidsraad en de*

Bruxelles prévention et sécurité (BPS). Il est également prévu de désigner un point de contact au sein de chaque service partenaire et de créer un listing de tous les points de contact des partenaires concernés par les phénomènes traités dans ce plan. Ce comité de coordination, qui appuie le Cores, a aussi un rôle de courroie de transmission entre ce dernier et les groupes de travail thématiques. Ces différentes structures sont-elles désormais opérationnelles ? Les points de contact ont-ils été désignés et les indicateurs définis ?

Enfin, les zones de police ont dû remettre leurs plans zonaux pluriannuels au printemps dernier. L'un des grands objectifs de ce plan était de jouer un rôle intermédiaire dans la planification des politiques de sécurité entre d'une part, le Plan national de sécurité et d'autre part, les plans zonaux bruxellois. Un contact a-t-il eu lieu entre BPS et les zones de police bruxelloises afin de vérifier que les plans zonaux ont bien repris les priorités énoncées dans le Plan global de sécurité et de prévention ?

#### *Discussion conjointe*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Ghysels.

**M. Marc-Jean Ghysels (PS).**- Où en est-on, notamment dans l'élaboration d'une grille d'analyse commune du phénomène de polarisation et de radicalisation ? Des projets sont-ils visés ?

Des dispositifs de renforcement des capacités de recherche sur le "darknet" et la cybercriminalité ont-ils été mis en place ?

En ce qui concerne les assuétudes et l'accueil des femmes battues, vous parliez d'un service d'accueil 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Où en est ce service ? Où en est le projet pilote de dépôt de plainte à la police via un site internet, que vous vouliez lancer ?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- La mise en œuvre du Plan global de sécurité et de prévention adopté le 2 février 2017 suit son cours.

werkgroepen. Daarnaast moet er een contactpersoon worden aangeduid binnen elke partnerdienst. Zijn die structuren al operationeel? Werden de contactpersonen al aangeduid?

De politiezones moesten in het voorjaar hun meerjarige zoneplannen indienen. Het GVPP zal de schakel zijn tussen het Nationaal Veiligheidsplan en de Brusselse zoneplannen. Had Brussel Preventie en Veiligheid al contact met de Brusselse politiezones om na te gaan of de prioriteiten van het GVPP in de zoneplannen zijn opgenomen?

#### *Samengevoegde besprekking*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Ghysels heeft het woord.

**De heer Marc-Jean Ghysels (PS) (in het Frans).**- Hoeven staat het gemeenschappelijke schema voor de analyse van polarisering en radicalisering? Staan er projecten op stapel?

Nam u maatregelen om opzoeken op het dark web en de opsporing van cybercriminaliteit uit te breiden?

Hoeven staat u met de permanente opvang voor mishandeld vrouwen? Hoeven staat het proefproject om online aangifte te doen bij de politie?

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- De uitvoering van het op 2 februari goedgekeurde GVPP zit op schema.

(poursuivant en néerlandais)

*À ce jour, cinq zones de police sur six ont modifié leurs plans zonaux en fonction des thèmes du plan global.*

*Une réflexion est également en cours concernant un projet pilote d'antenne de sécurité intégrée, à un endroit où de nombreuses infractions sont commises.*

*En avril de cette année, dix groupes de travail techniques se sont réunis, composés de mandataires des différentes instances publiques. Chaque groupe a réfléchi à des propositions relatives à la mise en œuvre des mesures reprises dans le plan, qui doivent être soumises aux autorités locales.*

(poursuivant en français)

Comme je vous l'ai déjà signalé, le Conseil régional de sécurité (Cores) s'est réuni la semaine dernière, le 20 septembre, et les priorités proposées par les groupes de travail, ainsi que les projets en cours, ont été présentés. Cette réunion avait été précédée d'une réunion préparatoire avec l'ensemble des équipes de terrain, c'est-à-dire les différentes zones et les divers acteurs qui composent le Conseil.

Pour l'avenir, nous réfléchissons à un appel à projets pour les partenaires de la chaîne de sécurité et de prévention, afin de concrétiser les mesures du plan.

Concernant les collaborations entre l'Observatoire bruxellois de la prévention et de la sécurité et le monde académique, une réflexion globale est en cours. Cet Observatoire prépare également une enquête régionale de sécurité, qui aura lieu en 2018. Elle ne constituera pas une répétition de l'enquête organisée par le gouvernement fédéral.

(Remarques de Mme Maes)

Pour ses analyses, l'Observatoire travaille avec différents partenaires détenteurs de données (police, justice, mais aussi des organismes comme la STIB et Bruxelles Environnement). Enfin, concernant l'échange d'informations entre les différents partenaires, un projet pilote visant à faciliter le partage d'informations entre services

(verder in het Nederlands)

Tot nu toe hebben vijf van de zes Brusselse politiezones hun veiligheidsplan aangepast op basis van de thema's van het globale plan. Het gaat om de politiezone Zuid, de politiezone Brussel-West, de politiezone Marlow, de politiezone Montgomery en de politiezone Polbruno (Brussel-Hoofdstad / Elsene). Die laatste heeft zich ertoe verbonden binnenkort een aangepaste versie van haar zoneplan door te sturen.

Er loopt ook een denkoefening rond een proefproject voor een geïntegreerde veiligheidshulppost op een locatie waar veel inbreuken worden gepleegd.

Daarnaast zijn in april van dit jaar tien technische werkgroepen samengekomen, bestaande uit mandatarissen van de verschillende overheidsinstanties. Elke groep heeft nagedacht over voorstellen inzake de uitvoering van de maatregelen uit het plan. Die moeten aan de lokale overheden worden voorgelegd.

(verder in het Frans)

*De gewestelijke veiligheidsraad is samengekomen op 20 september. Tijdens die vergadering werden de door de werkgroepen voorgestelde prioriteiten en de lopende projecten voorgesteld.*

*We zullen een projectoproep uitschrijven voor veiligheids- en preventiepartners inzake de uitvoering van de maatregelen van het plan.*

*Daarnaast wordt er meer in het algemeen nagedacht over de samenwerking tussen het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid en de academische wereld. Het Observatorium bereidt ook een gewestelijke veiligheidsenquête voor die in 2018 zal plaatsvinden. Dat wordt geen herhaling van de nationale enquête.*

(Opmerkingen van mevrouw Maes)

*Het Observatorium baseert zich voor zijn analyses op de gegevens van verschillende partners, zoals de politie, justitie, maar ook instellingen zoals de MIVB en Leefmilieu Brussel. Momenteel loopt er een proefproject in de politiezone PolBruno om de informatie-uitwisseling tussen de gemeente- en*

communaux et polices locales est en cours dans la zone Polbruno.

Tout ce que vous avez évoqué comme projets spécifiques, M. Ghysels, est en cours. Tout cela prendra du temps. Concernant le "darknet", un projet est en cours, en collaboration avec la police fédérale.

Pour le reste, sachez que les groupes de travail ont bien fonctionné. Nous sommes dans une dynamique positive. Il faut se rendre compte qu'un important travail de persuasion est nécessaire pour convaincre les différents acteurs et trouver un équilibre entre les institutions bruxelloises concernées.

En tout cas, j'ai ressenti une approche positive lors du dernier Cores. Tout ce qui a été présenté a été accueilli favorablement.

Les priorités, dès le moment où ce plan sera mis en œuvre, seront d'avoir une approche coordonnée et une vision globale, ainsi que de procéder, sur la base des résultats, à des échanges de bonnes pratiques.

Notre rôle n'est pas de nous substituer au travail de terrain. Nous sommes là pour assurer une coordination et une vision intégrée des priorités que nous avons définies ensemble pour notre Région. C'est dans cet esprit que nous travaillons et je pense que nous y arriverons à coup sûr le jour où nous considérerons le rapport autrement que comme un ensemble de flux financiers.

En effet, on entend souvent dire : "Qui paie ?" Mais il ne s'agit pas que de payer. Encore faut-il le faire dans le cadre d'une approche intégrée, visant à assurer un objectif que nous avons en commun : la sécurité de nos concitoyens. L'enjeu n'est donc pas de savoir que l'on fait mieux les choses à tel endroit qu'à tel autre.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (en néerlandais).- *La plupart des zones de police sont en ordre et dix groupes de travail se sont réunis. Ce sont là des points positifs.*

politiediensten te bevorderen.

*Mijnheer Ghysels, er wordt werk gemaakt van alle specifieke projecten waarnaar u verwijst. Zo wordt er een project met betrekking tot het dark web opgezet in samenwerking met de federale politie. Dat alles vraagt evenwel tijd.*

*De werkgroepen hebben goed werk geleverd. Al hun voorstellen werden positief onthaald op de vergadering van de veiligheidsraad.*

*Doel is om een gecoördineerde aanpak en een globale visie uit te werken en goede praktijken uit te wisselen.*

*De regering moet het werk op het terrein niet uitvoeren. Ze moet zorgen voor coördinatie en een geïntegreerde visie op de prioriteiten voor het Brussels Gewest. Ik ben ervan overtuigd dat dat zal lukken als we beseffen dat deze aangelegenheid niet enkel een kwestie van geld is. Het gaat er namelijk niet alleen om wie betaalt. Om de veiligheid van de Brusselaars te verzekeren, moeten we voor een allesomvattende aanpak gaan.*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- U hebt een heleboel vragen niet beantwoord. Ik zal er later nog eens op terugkomen.

Het is positief dat de meeste politiezones in orde

*L'enquête sur la sécurité menée par l'observatoire permettra de mettre à jour les problèmes locaux, qui sont sensiblement différents d'une zone de police à l'autre.*

*Vous n'avez pas répondu notamment aux questions concernant le moniteur régional de sécurité ou les antennes d'aide locales, que je ne manquerai pas, au nom de la fonction de contrôle du parlement, de vous adresser à nouveau.*

zijn. De tien werkgroepen zijn bij elkaar gekomen en werken. Ook dat is een goede zaak.

Er komt een enquête over de veiligheid. Die zal door het observatorium worden uitgevoerd. Dat is interessant omdat zo de lokale problemen aan de oppervlakte zullen komen. Die zijn zeer verschillend in de verschillende politiezones.

Op enkele vragen hebt u niet geantwoord. Daarom zal ik die vragen binnenkort opnieuw stellen. Het is niet mijn bedoeling om u lastig te vallen, maar het parlement moet haar controlefunctie kunnen vervullen.

Misschien kunt u zich laten inspireren door andere goede praktijken. U antwoordde bijvoorbeeld niet op de vragen over de gewestelijke veiligheidsmonitor of de voor ons zeer belangrijke wijkhulpposten. Ik ben ervan overtuigd dat u die ook belangrijk vindt, want we delen dezelfde analyse. We vinden echter dat de concrete uitvoering te traag gaat.

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme Milquet.

**Mme Joëlle Milquet (cdH).-** Il serait sans doute opportun, vers la fin de l'année, de refaire le point sur l'avancement de l'ensemble du dossier, soit avec les responsables, soit avec vous.

- *Les incidents sont clos.*

## QUESTIONS ORALES

**Mme la présidente.-** L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE**

## MONDELINGE VRAGEN

**Mevrouw de voorzitter.-** Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK**

**LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "le respect de la Nouvelle loi communale par les administrations communales".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- En 2009, la Région de Bruxelles-Capitale a modifié la Nouvelle loi communale pour moderniser les administrations communales et améliorer la qualité des services communaux. L'ordonnance obligeait notamment les administrations communales à nommer un directeur des ressources humaines, à disposer d'un organigramme de leurs services publié sur le site internet communal et à associer à toutes les fonctions de l'organigramme une description reprenant les principales activités, responsabilités et aptitudes attendues.

Manifestement, certaines communes ne respectent toujours pas ces règles générales de bonne gouvernance, ce qui peut, in fine, causer du mécontentement au sein du personnel et compromettre le service à la population.

Quelles communes ne sont pas en ordre avec les règles mentionnées ?

En tant que ministre de tutelle, comment pouvez-vous contraindre une administration locale à les appliquer ?

Quelles mesures avez-vous prises pour admonester les communes en infraction et rectifier leurs erreurs ?

De quelle manière l'amélioration de la tutelle est-elle prise en compte dans les nombreuses réformes impliquant les communes dont vous vous occupez ?

**BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "het respecteren van de Nieuwe Gemeentewet door de gemeentebesturen".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wijzigde in 2009 de Nieuwe Gemeentewet om de gemeentebesturen te moderniseren en aldus de kwaliteit van de gemeentelijke dienstverlening te verbeteren.

Een van de onderdelen betrof het personeelsbeheer. Zo verplicht de ordonnantie de gemeentebesturen een hr-manager te benoemen. Ze moeten ook beschikken over een organigram van hun diensten en dat publiceren op de gemeentelijke website. Voorts moeten alle functies uit het organigram gekoppeld kunnen worden aan een functieomschrijving, waarin de belangrijkste activiteiten, verantwoordelijkheden en verwachte vaardigheden per typefunctie staan.

Blijkbaar respecteren bepaalde gemeenten deze voorschriften nog altijd niet, ook al is de ordonnantie al bijna tien jaar van kracht. Als deze algemene regels inzake goed bestuur niet worden nageleefd, kan dat leiden tot onduidelijkheid en een gebrek aan transparantie bij aanwervingen en bevorderingen. Dat leidt tot ontevredenheid bij het personeel, wat dan weer de dienstverlening aan de bevolking in het gedrang kan brengen.

De regering wil de relaties met de gemeentebesturen herzien en discussieert over goed bestuur. Dit lijkt dan ook het geschikte moment om dergelijke toestanden aan te pakken.

Welke gemeenten zijn niet in orde met een van de vermelde voorschriften (hr-manager, organigram, functiebeschrijvingen)?

Welke mogelijkheden hebt u als voogdijminister om een lokaal bestuur ertoe te dwingen de regels na te leven?

Welke maatregelen hebt u getroffen om de gemeenten die in overtreding zijn, terecht te wijzen en hun fouten te doen rechtzetten?

U bent bezig met tal van hervormingen die de gemeenten aangaan: de herziening van de algemene dotatie aan de gemeenten, de hervorming van het administratief toezicht op de gemeenten en een institutionele hervorming. Op welke manier komt een efficiënter toezicht op de gemeenten hierbij aan bod?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *L'ordonnance du 5 mars 2009 modifiant la Nouvelle loi communale, complétée par l'ordonnance du 27 février 2014, prévoyait de nombreuses mesures pour améliorer la gestion des ressources humaines en vue de parfaire les services.*

*D'après une étude récente réalisée par Bruxelles Pouvoirs locaux, la plupart des mesures ont été intégrées dans la réglementation locale par les communes, dont celles demandant de disposer d'un directeur des ressources humaines, d'un organigramme et de descriptions de fonctions. Toutefois, certaines communes doivent encore faire des efforts.*

*Forest, Ixelles, Jette, Saint-Josse-ten-Noode et Woluwe-Saint-Lambert assurent que la procédure de recrutement d'un directeur des ressources humaines a été entamée. Auderghem, Bruxelles, Etterbeek, Ganshoren, Ixelles, Jette, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek et Watermael-Boitsfort ne disposent pas d'un organigramme tel que défini légalement. Berchem-Sainte-Agathe, Evere, Forest, Ganshoren, Ixelles, Koekelberg, Saint-Gilles, Saint-Josse-ten-Noode, Schaerbeek et Uccle ne disposent pas d'un ensemble complet de descriptions de fonctions.*

*Je vous rappelle que la Nouvelle loi communale ne prévoit pas de sanctions lorsque ces clauses ne sont pas respectées. Dans le cadre de la tutelle administrative, telle qu'elle est organisée par l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale modifiée en 2016, il n'est*

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- De ordonnantie van 5 maart 2009 tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet, aangevuld door de ordonnantie van 27 februari 2014, voorziet in tal van maatregelen om het personeelsmanagement te verbeteren, met het oog op een betere dienstverlening.

Uit een recente studie, uitgevoerd door het Bestuur Plaatselijke Besturen (BPB), blijkt dat de gemeenten de meeste maatregelen in de plaatselijke reglementeringen hebben verwerkt. Dat geldt ook voor de maatregelen waarnaar u verwijst, namelijk over een hr-directeur, een organigram en functiebeschrijvingen beschikken. Sommige gemeenten moeten op dit gebied evenwel nog inspanningen doen.

Vijf gemeenten bevestigden dat de procedure voor de aanwerving van een hr-directeur werd gestart. Het gaat om de gemeenten Vorst, Elsene, Jette, Sint-Joost en Sint-Lambrechts-Woluwe. Negen gemeenten beschikken niet over een organigram, zoals wettelijk bepaald. Het gaat om Oudergem, Brussel, Etterbeek, Ganshoren, Elsene, Jette, Sint-Joost, Schaerbeek en Watermaal-Bosvoorde. Tien gemeenten beschikken niet over een totaalpakket van functiebeschrijvingen, wel over een gedeeltelijk pakket. Het gaat om Sint-Agatha-Berchem, Evere, Vorst, Ganshoren, Elsene, Koekelberg, Sint-Gillis, Sint-Joost, Schaerbeek en Ukkel.

Ik wil u er evenwel op wijzen dat de Nieuwe Gemeentewet niet in sancties voorziet als deze bepalingen niet worden nageleefd. In het kader van het administratief toezicht dat wordt geregeld

*possible de sanctionner les communes que lorsqu'elles prennent des décisions qui transgessent la loi, pas pour leur inertie. Il n'empêche que les communes sont tenues de respecter la loi et sont censées appliquer les dispositions des ordonnances précitées. C'est Bruxelles Pouvoirs locaux qui a pour mission d'assurer le suivi de l'application de ces ordonnances et de formuler des propositions visant le respect de leurs dispositions.*

*Nous continuerons à attirer l'attention des communes sur les mesures contenues dans ces ordonnances, afin qu'elles soient intégrées dans la réglementation locale.*

- *L'incident est clos.*

#### **QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "un nouveau centre de communication au sein de Bruxelles Prévention et Sécurité".

#### **QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES**

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-**

door de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende de regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die werd gewijzigd in 2016, kunnen er slechts maatregelen genomen worden wanneer de gemeenten bij het nemen van beslissingen de wet overtreden. De regeling van toezicht voorziet niet in sancties voor een gebrek aan activiteit van een plaatselijk bestuur. Dit neemt uiteraard niet weg dat de gemeenten de wet moeten naleven en dat zij de bepalingen moeten uitvoeren die in de genoemde ordonnanties werden vermeld. Het Bestuur Plaatselijke Besturen (BPB) heeft de opdracht om de uitvoering van deze ordonnanties te blijven opvolgen en voorstellen voor de naleving ervan te formuleren.

We zullen de aandacht van de gemeenten blijven vestigen op de maatregelen die in deze ordonnanties staan met het oog op een verdere verwerking van die maatregelen in de plaatselijke reglementering.

- *Het incident is gesloten.*

#### **MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "een nieuw geïntegreerd communicatiecentrum in de schoot van Brussel Preventie en Veiligheid".**

#### **MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE**

**CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "un plan catastrophe nucléaire pour la Région bruxelloise".

**QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES**

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la création d'une école intégrée des métiers de la sécurité".

**QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES**

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "les violences à l'encontre de la police".

**QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE**

**REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "een nucleair rampenplan voor het Brussels Gewest".

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de oprichting van een geïntegreerde school voor veiligheidsberoepen".

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES**

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "het geweld tegen de politie".

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW**

## MAES

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la plateforme de vidéosurveillance et les nouvelles modifications de lois fédérales".

## QUESTION ORALE DE MME ANNEMIE MAES

À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "la sécurité incendie dans les tours de logements et de bureaux"

**Mme la présidente.**- Les questions orales sont reportées à une prochaine réunion.

## QUESTION ORALE DE MME LIESBET DHAENE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

## ANNEMIE MAES

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "het videoplatform en de nieuwe federale wetswijzigingen".

## MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES

AAN MEVROUW CÉCILE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de brandveiligheid van woon- en kantoortorens".

**Mevrouw de voorzitter.**- De mondelinge vragen worden naar een volgende vergadering verschoven.

## MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW LIESBET DHAENE

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

**concernant "le manque de bilinguisme de la police bruxelloise".**

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- *Les problèmes de bilinguisme au sein de la police bruxelloise tendent à s'aggraver, et c'est surtout la connaissance du néerlandais qui est insuffisante.*

*Bien que le bilinguisme soit obligatoire dans la police bruxelloise, il n'y avait que 60,98% de son personnel qui disposait d'un brevet de bilinguisme en 2015 contre 69,06% en 2006. Cette diminution serait partiellement à imputer aux engagements de grande ampleur réalisés en 2012. En effet, contrairement à l'habitude, les personnes engagées en 2012 n'ont pas fait de test auprès du Selor pour obtenir un brevet de bilinguisme dans l'année de leur engagement.*

*Toujours est-il que dans la zone de police Marlow, il n'y a même pas la moitié du personnel qui dispose de ce brevet. Alors que 95,05% des 101 néerlandophones l'ont, seuls 34,03% de leurs 429 collègues francophones respectent les exigences linguistiques. Malheureusement, ce problème n'est pas sans conséquences. Il est vraiment important de pouvoir s'exprimer dans sa langue dans les situations où on a besoin de la police, et les néerlandophones qui veulent faire une déclaration doivent attendre davantage que les francophones.*

*Le bilinguisme légalement obligatoire n'est pas forcément le moyen de sanctions ou de mutations et le personnel n'est motivé qu'au moyen de primes linguistiques et de cours facultatifs. Mais les chiffres démontrent que cela ne fonctionne pas.*

*Pourtant, le gouvernement fédéral octroie des aides pour stimuler le bilinguisme. L'arrêté royal du 20 décembre 2016 relatif à l'octroi d'une dotation à la Région bruxelloise prévoit 17,3 millions d'euros au bénéfice des zones de police, avec huit objectifs, dont l'un vise à stimuler l'apprentissage des langues.*

*Comment les agents qui n'ont pas encore de brevet linguistique sont-ils encouragés à en obtenir un ?*

**betreffende "de gebrekke tweetaligheid van de Brusselse politie".**

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Recent verschenen er opnieuw berichten over de problemen met de tweetaligheid van de Brusselse politie. Die blijft afnemen. Vooral de kennis van het Nederlands is onvoldoende. Het aantal personeelsleden dat een bewijs van tweetaligheid bezit, is gedaald van 69,06% in 2006 naar 60,98% in 2015. Dat is bijna 10 procentpunt op minder dan 10 jaar tijd. Tweetaligheid is nochtans verplicht bij de Brusselse politie.

De daling zou deels te wijten zijn aan grootschalige indienstnemingen in 2012. Gewoonlijk leggen nieuwe personeelsleden binnen het jaar een test af bij Selor met het doel een brevet van tweetaligheid te behalen. Dat is niet gebeurd bij de grote aanwervingsronde in 2012. In politiezone Marlow beschikt niet eens de helft van het personeel over een dergelijk brevet.

Terwijl 95,05% van de 101 Nederlandstaligen wel een taalbrevet Frans heeft, voldoet slechts 34,03% van hun 429 Franstalige collega's aan de taalvereisten. Jammer genoeg blijft dit probleem niet zonder gevolgen. Nederlandstaligen die aangifte willen doen, moeten langer wachten dan Franstaligen. Het is echter belangrijk om je te kunnen uitdrukken in je eigen taal als je in een situatie verkeert waarin je de politie nodig hebt.

De wettelijke verplichte tweetaligheid wordt niet afgedwongen met sancties of overplaatsingen. Het personeel wordt met taalpremies en vrijwillige lessen Nederlands gemotiveerd alsnog het brevet te behalen. Uit de cijfers blijkt echter dat dat niet werkt. Het gevolg is dat 40% van de politiemensen niet in orde is met de taalvereisten. Daar zijn vooral de Nederlandstaligen de dupe van.

Nochtans verstrekkt de federale overheid steun voor de bevordering van de tweetaligheid. Het KB van 20 december 2016 tot toekenning van een dotatie aan het Brussel Gewest voorziet in 17,3 miljoen euro ten voordele van de politiezones. Een van de acht doelstellingen van die dotatie bestaat erin om het personeel te

*Quelles mesures prenez-vous pour résoudre le problème ?*

*Envisagez-vous de rendre les cours de langue, actuellement facultatifs, obligatoires ?*

*Quel pourcentage de la dotation fédérale est-il utilisé pour inciter le personnel de la police bruxelloise à apprendre les langues ?*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Le statut pécuniaire de la police stipule que les membres opérationnels et administratifs du personnel qui ont une attestation de bilinguisme reçoivent une gratification financière. L'article 5 de l'arrêté du gouvernement du 20 décembre 2016, qui octroie, pour 2016, à la Région de Bruxelles-Capitale une dotation à charge du Fonds de financement de dépenses de sécurité liées à l'organisation de sommets européens à Bruxelles et de dépenses pour la sécurité et la prévention liées à la fonction de capitale nationale et internationale de Bruxelles prévoit une dotation de 17,3 millions d'euros pour Bruxelles afin de financer notamment des dépenses visant à encourager le personnel des zones de police à apprendre des langues.*

*Initialement, les zones de police organisaient elles-mêmes les cours de langue pour leur personnel. Pour concentrer les efforts et réaliser des économies d'échelle, il a été décidé de confier l'organisation de ces cours à l'École régionale et intercommunale de police (ERIP) et de les reprendre aussi bien dans les formations de base que dans les cours de langue en formation continue.*

*Le gouvernement bruxellois a, par l'arrêté du 30 décembre 2016, octroyé un subside de 7,3 millions d'euros à l'ERIP. Ce montant est utilisé par l'école pour financer son fonctionnement, ses investissements dans les stands de tir, de nouvelles*

stimuleren om talen te leren.

Hoe worden de agenten die nog geen taalbrevet hebben, aangemoedigd om er een te halen?

Welke maatregelen neemt u om het probleem op te lossen?

Overweegt u om de taallessen, die momenteel op vrijwillige basis worden verstrekt, verplicht te maken?

Welk percentage van de dotatie van de federale overheid wordt gebruikt om het personeel van Brusselse politie te stimuleren om talen te leren?

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- In de bezoldigingsregeling van de politie staat dat operationele en administratieve personeelsleden met een tweetaligheidsattest een financiële toelage krijgen. Artikel 5 van het regeringsbesluit van 20 december 2016, dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor 2016 een dotatie toekent ten laste van het Fonds voor de financiering van bepaalde veiligheidsuitgaven die verband houden met de organisatie van de Europese toppen in Brussel, en van uitgaven voor veiligheid en preventie die samenhangen met de nationale en internationale hoofdstedelijke functie van Brussel, bepaalt dat het Brussels Gewest een bedrag van 17,3 miljoen euro krijgt om bepaalde uitgaven te financieren. Daartoe behoren onder meer uitgaven om het personeel van de politiezone aan te moedigen om talen te leren.

De politiezone organiseerde aanvankelijk zelf de taallessen voor hun eigen personeel. Om de inspanningen te bundelen en schaalvoordelen te verwezenlijken, werd beslist om die lessen te laten organiseren door de Gewestelijke en Intercommunale Politieschool (GIP) en zowel in de basisopleidingen als in de voortgezette opleidingen taalcursussen op te nemen.

De Brusselse regering heeft bij besluit van 30 december 2016 een subsidie van 7,3 miljoen euro toegekend aan de GIP. Met dat bedrag financiert de school haar werking, haar investeringen in de schietstanden, nieuwe

*technologies d'enseignement et les formations rentrant dans le plan régional de sécurité et de prévention et le plan de formations de l'ERIP.*

*Le statut des agents de police et des membres du personnel administratif et logistique de la police intégrée relève de la compétence du gouvernement fédéral. La Région bruxelloise n'est pas compétente pour changer ce statut. L'ERIP reçoit 300.000 euros via le Fonds pour les sommets européens pour organiser des formations en langues pour les membres des services de police.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (en néerlandais).- *Quelle partie des 17,3 millions d'euros va à l'ERIP ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Cet argent sert aux formations linguistiques.*

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (en néerlandais).- *Vous avez dit qu'en vertu de l'arrêté royal susmentionné, la Région bruxelloise recevait 17,3 millions d'euros. Sont-ils intégralement versés à l'ERIP ? Vous avez parlé d'un montant de 7,3 millions d'euros, mais je n'ai pas bien compris. Quelle partie des 17,3 millions d'euros vont spécifiquement aux formations linguistiques ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Sur ce montant, 7,3 millions d'euros vont à l'ERIP.*

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (en néerlandais).- *Donc, les 7,3 millions d'euros pour l'ERIP servent uniquement à des cours de langues ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Non, 300.000 euros sont consacrés aux formations linguistiques et le reste va aux travaux de l'école, aux investissements dans des stands de tir, dans des nouvelles technologies d'apprentissage, des formations, etc.*

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (en néerlandais).- *Je suppose que les formations de l'ERIP sont destinées aux futurs agents de police.*

onderwijs technologie en de opleidingen die kaderen in het gewestelijk veiligheids- en preventieplan en het opleidingsplan van de GIP. Het statuut van de politieagenten en van de leden van het administratieve en logistieke personeel van de geïntegreerde politie valt onder de bevoegdheid van de federale overheid. Het Brussels Gewest is niet bevoegd om dat statuut te wijzigen. De GIP krijgt via het Fonds voor de Europese Toppen een bedrag van 300.000 euro om taalopleidingen te organiseren voor de leden van de politiediensten.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Hoeveel van de 17,3 miljoen euro subsidie gaat naar de GIP?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Dat geld dient voor de taalopleidingen.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- U zegt inderdaad dat het Brussels Gewest volgens het genoemde KB 17,3 miljoen euro ontving. Gaat dat volledig naar de GIP? Ik heb iets over een bedrag van 7,3 miljoen euro gehoord, maar dat heb ik niet goed begrepen. Hoeveel van de 17,3 miljoen euro gaat specifiek naar taalopleidingen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Van dat bedrag gaat 7,3 miljoen naar de GIP.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Dus het bedrag van 7,3 miljoen euro voor de GIP dient uitsluitend voor taalopleidingen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Nee, 300.000 euro wordt besteed aan taalopleidingen en de rest van het geld aan de werking van de school, investeringen in schietstanden, nieuwe leertechnologie, opleidingen enzovoort.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Ik veronderstel dat de opleidingen van de GIP voor toekomstige politieagenten zijn bedoeld?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Non elles ne sont pas seulement destinées à de nouveaux agents.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- De quelle manière les agents qui n'ont pas eu leur brevet linguistique sont-ils encouragés à aller à l'ERIP ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Ils sont envoyés à l'ERIP par leur corps pour y suivre des cours de langue, mais c'est en dehors de mes compétences.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- Mais vous êtes compétent pour le contrôle du respect de l'obligation. Les agents ne sont-ils pas obligés de suivre une formation ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Ils ne sont pas obligés, mais s'ils visent une nomination, ils n'ont pas le choix.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- Les chiffres démontrent que le résultat souhaité n'est pas atteint si les formations sont facultatives.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Ce n'est pas une question de moyens, je suis d'accord.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- C'est peut-être une question de gestion. Peut-être devriez-vous mener une politique plus ferme.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Non, je ne pense pas.

**M. Marc-Jean Gyssels (PS).**- Et quand M. Jambon tiendra-t-il ses engagements vis-à-vis des politiques bruxelloises ?

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- Le ministre Jambon fait plus que ce à quoi il est obligé et il prend ses responsabilités à l'égard des zones de police bruxelloises. La question est de savoir quand Bruxelles respectera ses obligations concernant la législation linguistique. Chacun a ses compétences et la responsabilité de les exercer.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Nee, ze zijn er niet enkel voor nieuwe agenten.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Op welke manier worden politieagenten die het taalbrevet niet hebben gehaald, aangemoedigd om naar de GIP te gaan?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Ze worden door hun korps naar de GIP gestuurd om taallessen te volgen, maar dat is mijn bevoegdheid niet.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Nee, maar het toezicht op de naleving is wel uw verantwoordelijkheid. De agenten worden dus niet verplicht om een opleiding te volgen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Ze worden niet verplicht, maar als ze op een benoeming uit zijn, hebben ze geen keuze.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Als je naar de cijfers kijkt, blijkt dat het gewenste resultaat niet wordt bereikt als de opleidingen vrijwillig zijn.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Het is geen kwestie van middelen, daarover ben ik het met u eens.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Misschien is het een kwestie van beleid? Misschien moet u een krachtdadiger beleid voeren?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Nee, dat denk ik niet.

**De heer Marc-Jean Gyssels (PS) (in het Frans).**- En wanneer zal minister Jambon zijn engagementen tegenover Brussel nakomen ?

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Minister Jambon doet meer dan hij verplicht is en neemt zijn verantwoordelijkheid ten aanzien van de Brusselse politiezones. De vraag is wanneer Brussel zijn verplichtingen op het vlak van de taalwetgeving gaat naleven. Iedereen heeft bevoegdheden en de verantwoordelijkheid om die uit te oefenen.

(Colloques)

*Les chiffres démontrent que la politique linguistique actuelle ne fonctionne pas pour les agents de police. Pourtant aucun effort n'est fait pour résoudre le problème.*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- Cela me rappelle une autre formation politique qui faisait des interpellations... Comment est-ce qu'elle s'appelait encore ?

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- *Puis-je vous rappeler que vous êtes le ministre-président d'une Région bilingue ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- *Restez calme.*

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. JEF VAN DAMME

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,**

concernant "le Fonds régional des Calamités".

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).**- *Le Fonds des calamités a été régionalisé le 1er juillet 2014. Depuis, tant les autorités flamandes que wallonnes ont édicté un décret qui remplace l'ancienne réglementation fédérale, afin*

(Samenspraak)

Uit de cijfers blijkt duidelijk dat het huidige taalbeleid niet werkt voor de politieagenten, die niet worden verplicht om taallessen te volgen. Toch worden er geen bijkomende inspanningen geleverd om het probleem te verhelpen.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Dit betoog doet mij denken aan de interpellations van een andere politieke partij... Haar naam ontgaat mij even.*

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Mag ik u eraan herinneren dat u minister-president bent van een tweetalig gewest?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- U moet kalm blijven.

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JEF VAN DAMME

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

**betreffende "het Gewestelijk Rampenfonds".**

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a).**- Op 1 juli 2014 werd het Rampenfonds geregionaliseerd. Ondertussen hebben zowel de Waalse als de Vlaamse overheid een eigen decreet goedgekeurd ter vervanging van de oudere federale regelgeving,

*d'optimiser la procédure.*

*À Bruxelles, en revanche, l'ancienne réglementation fédérale est toujours d'application. Le gouvernement ne s'est pas encore prononcé sur la reconnaissance des violents orages de juin 2016 comme première calamité naturelle au niveau régional. Les discussions sont toujours en cours au sein de l'administration, qui recueille des éléments auprès de l'Institut royal météorologique (IRM) sur l'intensité du phénomène climatique et l'ampleur des dégâts occasionnés.*

*Même si elle aboutit, la procédure d'indemnisation telle que prévue par la loi du 12 juillet 1976 porte généralement sur plusieurs mois, voire des années, ce qui est particulièrement frustrant pour les citoyens concernés.*

*Où en est l'élaboration d'une nouvelle ordonnance sur la reconnaissance des calamités ? En quoi consistera-t-elle ?*

*Quel est le montant actuellement disponible auprès du Fonds des calamités ?*

*Le Fonds est-il préparé à l'augmentation du nombre d'inondations et de phénomènes météorologiques extrêmes à Bruxelles, en raison du réchauffement climatique ? Existe-t-il des pronostics en la matière ?*

*Qu'en est-il de la reconnaissance de la tempête de juin 2016 ?*

teneinde de procedure efficiënter te maken: kortere erkennings- en betalingstermijnen, een verminderde planlast en een vereenvoudigde controle.

In Brussel geldt daarentegen nog altijd de oude federale regelgeving. Momenteel moet de regering nog altijd beslissen of de storm van juni 2016 erkend zal worden als eerste gewestelijke ramp. De administratie is daarover nog altijd aan het discussiëren en gegevens aan het verzamelen bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut (KMI), met name over de intensiteit van de weersomstandigheden en de omvang van de veroorzaakte schade.

Zelfs als het zo ver komt, neemt de procedure voor de schadevergoeding, zoals bepaald door de wet van 12 juli 1976, over het algemeen meerdere maanden en soms zelfs jaren in beslag. Dat lijkt niet allemaal erg efficiënt en is frustrerend voor de getroffen burgers, want die willen natuurlijk sneller duidelijkheid.

Werk u aan een nieuwe ordonnantie over het erkennen van rampen? Wat is de stand van zaken? Hebt u al een idee hoe die nieuwe regelgeving er zal uitzien?

Welk bedrag is er momenteel beschikbaar in het Rampfonds?

Door de opwarming van het klimaat verwachten we ook in Brussel een toename van het aantal overstromingen en andere extreme weersverschijnselen. Is het fonds daarop voorbereid? Worden daar prognoses over gemaakt?

Wat is de stand van zaken betreffende de erkenning van de storm van juni 2016?

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Vervoort.

**M. Rudi Vervoort, ministre-président (en néerlandais).**- Depuis le 1er janvier 2015, les Régions sont entièrement compétentes en la matière. À Bruxelles, les dossiers de reconnaissance des calamités et d'indemnisation des victimes sont traités par l'Administration des pouvoirs locaux (BPL). Celle-ci m'a transmis un

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Vervoort heeft het woord.

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- De gewesten zijn sinds 1 januari 2015 volledig bevoegd voor deze aangelegenheid. In Brussel behandelt het Bestuur Plaatselijke Besturen (BPB) de dossiers voor de erkenning van de rampen en de schadevergoeding van de getroffenen. Het BPB bezorgde mij een voorontwerp van ordonnantie

*avant-projet d'ordonnance qui fixe les premières grandes lignes de l'ordonnance. Nous mettons tout en œuvre pour rédiger celle-ci le plus rapidement possible.*

*Les législations en vigueur dans les trois Régions et dans les projets de loi existants posent toutes que, conformément à la loi relative aux assurances du 4 avril 2014 et l'arrêté royal du 24 décembre 1992 réglementant l'assurance contre l'incendie et d'autres périls en ce qui concerne les risques simples, les dommages causés à des biens privés couverts par une assurance ne sont pas dédommagés en tant que calamité publique. Cette disposition ne s'applique pas aux personnes physiques qui ne sont pas assurées en raison de leur situation financière.*

*En 2015, les trois Régions ont reçu des autorités fédérales des crédits de 23,789 millions d'euros, dont 1,941 million d'euros étaient destinés à la Région bruxelloise. Ce montant a fait l'objet d'un enregistrement comme recettes générales dans le budget. Trois allocations budgétaires ont été créées dans le budget régional de 2015, qui sont reportées d'une année budgétaire à l'autre, sans cumul.*

*S'agissant des critères physiques, l'IRM nous a indiqué que le profil climatique de la Région bruxelloise était similaire à celui de la Flandre. Durant la rédaction de l'ordonnance définitive, nous demanderons si les dégâts liés au changement climatique ont été anticipés.*

*Des pluies torrentielles ont arrosé la Région bruxelloise le 7 et le 23 juin 2016. La Direction des investissements a très rapidement pris contact avec les dix-neuf communes afin de déterminer l'ampleur des dégâts sur leur territoire. L'IRM a confirmé le caractère exceptionnel des précipitations dans plusieurs communes.*

*À la demande de la Région bruxelloise, sept communes ont communiqué le nombre d'habitants qui avaient été touchés et le montant estimé des dégâts.*

*Le caractère exceptionnel des pluies abondantes de juin dernier va permettre au gouvernement bruxellois de les reconnaître comme calamité publique. Les citoyens touchés qui remplissent les conditions requises seront indemnisés par le*

waarin de eerste krachtlijnen zijn vastgelegd. We stellen alles in het werk om zo snel mogelijk een eigen ordonnantie voor het Brussels Gewest op te maken. De krachtlijnen zijn gebaseerd op een vergelijking met de andere twee gewesten.

In alle wetgevingen die momenteel van kracht zijn in de drie gewesten en in de bestaande wetsontwerpen is bepaald dat schade aan goederen in privé-eigendom die verzekeraar zijn overeenkomstig de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen en het koninklijk besluit van 24 december 1992 betreffende de verzekering tegen brand en andere gevaren met betrekking tot kleine risico's, niet vergoed wordt als algemene ramp. Het gaat om schade die veroorzaakt wordt door overstromingen, overlopende openbare riolen, aardbevingen en aardverschuivingen of grondverzakkingen. Die bepaling geldt uiteraard niet voor natuurlijke personen die wegens hun financiële toestand niet verzekerd zijn en die aangewezen zijn op een leefloon. Dat is het uitgangspunt van het voorontwerp van ordonnantie. Het is de bedoeling om financiële hulp te verlenen aan mensen die het slachtoffer zijn van een ramp.

De drie gewesten kregen in 2015 van de federale overheid 23,785 miljoen euro aan kredieten toegewezen. Daarvan was 1,941 miljoen euro bestemd voor het Brussels Gewest. Dat bedrag werd geboekt in de algemene ontvangsten van de begroting. Er werden in de gewestbegroting van 2015 drie begrotingsallocaties aangemaakt. De bedragen worden jaarlijks overgedragen, zonder cumulatie.

Aangaande de fysieke criteria wees het Koninklijk Meteorologisch Instituut (KMI) ons er tijdens een vergadering op dat het klimaatprofiel van het Brussels Gewest nauw aansluit bij dat van Vlaanderen. Wij zullen tijdens het opmaken van de definitieve ordonnantie vragen of er werd geanticipeerd op schade die gepaard gaat met de klimaatverandering.

Op 7 en 23 juni 2016 is in grote delen van het Brussels Gewest zeer veel regen gevallen. De Directie Investeringen nam toen zeer snel contact op met de negentien gemeenten om nauwkeurig de omvang van de schade op hun grondgebied te kunnen bepalen. Het Koninklijk Meteorologisch Instituut (KMI) werd gevraagd om informatie te

*Fonds des calamités.*

bezorgen over de intensiteit van de buien. Uit de gegevens van het KMI blijkt dat er toen in meerdere gemeenten buitengewoon grote hoeveelheden neerslag zijn gevallen. Op 7 juni werden Watermaal-Bosvoorde, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe getroffen en op 23 juni Molenbeek en Anderlecht.

Verder hebben zeven gemeenten op verzoek van het Brussels Gewest laten weten hoeveel inwoners er getroffen zijn en voor welk bedrag er naar schatting schade werd aangericht op hun grondgebied. In drie gemeenten zouden burgers schade hebben aangegeven. In Jette waren er drie of vier beschadigde voertuigen. In Sint-Pieters-Woluwe en Etterbeek kwamen meldingen binnen van een paar ondergelopen kelders. Er zijn echter geen nadere details bekend.

De overvloedige regenval in het Brussels gewest op 7 en 23 juni 2016 was dus duidelijk van uitzonderlijke aard. De Brusselse regering zal die bijgevolg binnenkort erkennen als algemene ramp, zodat het rampenfonds de getroffen burgers kan vergoeden voor zover de voorwaarden zijn vervuld.

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a)** (*en néerlandais*).- *Quand allez-vous déposer le projet d'ordonnance ?*

**M. Rudi Vervoort, ministre-président** (*en néerlandais*).- *Durant cette législature.*

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE M. BRUNO DE LILLE

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET**

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a).**- Wanneer zult u het ontwerp van ordonnantie indienen?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- Daar kan ik u niet precies op antwoorden, maar het is alleszins de bedoeling om dat nog tijdens deze regeerperiode te doen.

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER BRUNO DE LILLE

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN**

**SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "l'organisation des élections communales en 2018".

**QUESTION ORALE DE M. VINCENT DE WOLF**

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la multiplication des structures dédiées à la sécurité en Région bruxelloise".

**QUESTION ORALE DE M. ARNAUD PINXTEREN**

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la teneur des rapports demandés aux intercommunales dont Vivaqua".

**QUESTION ORALE DE MME JOËLLE MILQUET**

**LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen in 2018".

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER VINCENT DE WOLF**

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de toename van de veiligheidsstructuren in het Brussels Gewest".

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN**

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de rapporten gevraagd aan de intercommunales waaronder Vivaqua".

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW JOËLLE MILQUET**

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "la méthode relative à la gestion de la prostitution".

#### QUESTION ORALE DE M. RENÉ COPPENS

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

concernant "les subventions destinées aux salles neutres pour les cérémonies funèbres en Région de Bruxelles-Capitale".

#### QUESTION ORALE DE M. RENÉ COPPENS

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELijk BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "het systeem voor de aanpak van de prostitutie".

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER RENÉ COPPENS

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELijk BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de subsidies voor neutrale afscheidsruimten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER RENÉ COPPENS

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELijk BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

concernant "la formation d'un cartel par les sociétés de dépannage qui fournissent des services aux zones de police bruxelloises".

#### QUESTION ORALE DE M. FOUAD AHIDAR

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE,**

concernant "la lutte contre le harcèlement dans l'espace public".

**Mme la présidente.**- Les questions orales sont reportées à une prochaine réunion.

#### INTERPELLATION DE M. VINCENT DE WOLF

**À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,**

concernant "les interventions des pompiers bruxellois dans les immeubles élevés".

**Mme la présidente.**- L'interpellation est reportée à une prochaine réunion.

#### QUESTION ORALE DE M. SERGE DE PATOUL

**À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION**

betreffende "de kartelvorming bij takelbedrijven die diensten leveren aan de Brusselse politiezones".

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER FOUAD AHIDAR

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTENAANGELEGHENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,**

betreffende "het bestrijden van intimidatie in de openbare ruimte".

**Mevrouw de voorzitter.**- De mondelinge vragen worden naar een volgende vergadering verschoven.

#### INTERPELLATIE VAN DE HEER VINCENT DE WOLF

**TOT MEVROUW CÉCILE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

betreffende "het optreden van de Brusselse brandweer in torengebouwen".

**Mevrouw de voorzitter.**- De interpellatie wordt naar een volgende vergadering verschoven.

#### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER SERGE DE PATOUL

**AAN MEVROUW CÉCILE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET**

DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DU COMMERCE  
EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE  
CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE  
MÉDICALE URGENTE,

concernant "les spécificités du Siamu comparativement aux autres zones de secours".

**QUESTION ORALE DE M. ZAHOOR ELLAHI MANZOOR**

À MME CÉCILE JODOGNE,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DU COMMERCE  
EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE  
CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE  
MÉDICALE URGENTE,

concernant "les formations aux premiers secours dans la Région bruxelloise".

**Mme la présidente.**- Les questions orales sont reportées à une prochaine réunion.

BRUSSELLEN HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET BUITEN-  
LANDSE HANDEL EN BRAND-  
BESTRIJDING EN DRINGENDE  
MEDISCHE HULP,

betreffende "de specifieke kenmerken van de BDBDMH in vergelijking met de andere hulpverleningszones".

**MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ZAHOOR ELLAHI MANZOOR**

AAN MEVROUW CÉCILE JODOGNE,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELLEN HOOFDSTEDELIJK  
GEWEST, BELAST MET BUITEN-  
LANDSE HANDEL EN BRAND-  
BESTRIJDING EN DRINGENDE  
MEDISCHE HULP,

betreffende "de opleidingen inzake eerste hulp in het Brussels Gewest".

**Mevrouw de voorzitter.**- De mondelinge vragen worden naar een volgende vergadering verschoven.